

# UN PALOMO POR 4.500 PESETAS

En la subasta que tuvo lugar ayer en la Exposición Internacional de Palomas Mensajeras, celebrada en nuestra ciudad, un palomo, propiedad del conocido colombófilo francés, M. Sion, fue adjudicado por 4.500 pesetas.

# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Jueves día 21 de Enero de 1960

Redacción y Administración: DANUS, 2  
Teléfonos:  
Redacción: 1207;  
Admón.: 21745  
AÑO XXII -: N.º 6.140  
PRECIO: 1'50 Pts.  
Suscripción mensual: 30 PESETAS  
DEPOSITO LEGAL  
P. M. 5 - 1958

## Los trabajadores agrícolas españoles están cada vez mejor preparados

La promoción de la Escuela de Capacitación Social fue recibida por los Ministros Secretario General del Movimiento y del Trabajo

Cursos para conseguir la transformación del campo español

Madrid, 20.— El Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, ha recibido en su despacho oficial a sesenta y cinco trabajadores campesinos miembros de las secciones sociales de las entidades sindicales agrarias, que forman el curso Nacional de Capacitación Social en la Escuela de Capacitación del Ministerio de Trabajo.

Iban acompañados por el Secretario General de la Organización Sindical, don José María Sánchez-Arjona; el Vicesecretario Nacional de Ordenación Social, don José Manuel Mateu de Ros; Secretario Nacional de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, don Francisco Carrillero, y del Jefe del Sector Campo de dicha Vicesecretaría, don Arturo Espinosa.

El señor Mateu de Ros, expuso al Ministro el alcance de estos cursos intensivos que pone a los hombres a disposición de adquirir conocimientos útiles para la transformación del campo, y el señor Solís, se interesó por el desarrollo de este primer curso campesino; así como por el espíritu con que a él se han entregado, las enseñanzas recibidas y las instituciones visitadas.

Los miembros de las secciones sociales presentes agradecieron al propio Ministro la oportunidad que se les ha dado con la asistencia a las escuelas, y que tanto hacen para la formación de los hombres del campo, preparando-

(Continúa en tercera página)

### FIRMA DEL TRATADO HISPANO-INGLES



Madrid. — El Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, y Sir Alan Hitchman, de la Comisión de Energía Atómica del Reino Unido, durante la firma del acuerdo hispano-británico para la cooperación en los usos pacíficos de la energía atómica, en el Ministerio de Asuntos Exteriores. También asistió a la firma el Ministro español de Industria, señor Planell.

## Los «Premios Ciudad de Palma» fueron adjudicados anoche

En el transcurso de una brillantísima fiesta celebrada en el Club Náutico

**GANADORES:** Poesía: Rafael Jaume; Teatro: Alejandro Cuéllar; Periodismo: Jorge Andreu; Ciencias: Arturo Compte; Derecho Foral: Luis Pascual

El Premio de novela «Gabriel Maura» fue declarado desierto

En el Club Náutico, de la Ciudad de Palma de Mallorca, siendo la hora diez y quince minutos de la noche del día veinte de enero de mil novecientos sesenta, Festividad de San Sebastián, Patrono de la Ciudad, bajo la Presidencia del Ilmo. Sr. Alcalde don Juan Massanet Moragues, con asistencia del Ilmo. Sr. don Guillermo Díaz-Plaja, don Joaquín Maroto Coll (Primer Teniente de Alcalde) don Guillermo Colom, don

Lorenzo Villalonga, que con el infrascripto secretario don Bernardo Vidal i Tomás, constituyen el Jurado que entiendo en la adjudicación de los Premios Ciudad de Palma 1959, «Gabriel Maura», «Bartolomé Ferrá», «Juan Alcover» y «Miguel de los Santos Cliver».

También asisten los vocales del Premio «Pedro Ripoll Palou», el Ilmo. Sr. Decano del Colegio Notarial de Baleares don Francisco

Servera Amengual, el Ilmo. señor Decano del Colegio de Abogados don Félix Pons Marqués y don Gabriel Subias Feliu, así como el vocal del Premio «Bartolomé Darder Pericás» don Fernando Blanes Boyens de los cuales también forma parte el Sr. Maroto y actúan bajo la Presidencia del Ilmo. Sr. Alcalde.

Por motivos de enfermedad ha excusado su asistencia el vocal don Antonio Pons Canals.

Por el Ilmo. Sr. Alcalde se da cuenta que por haber tomado posesión del cargo, en propiedad, del Decanato del Ilmo. Colegio Notarial de Baleares don Francisco Servera Amengual, ha pasado a formar parte de este Jurado, en sustitución de D. Rafael Losada Perujo.

Se acuerda dar las gracias a don Rafael Losada Perujo por la colaboración que prestó en los trabajos preliminares llevados a cabo por este Jurado.

Después de deliberación en la que cada premio del Jurado ha expuesto sus puntos de vista, se emite el veredicto en la forma siguiente:

**PREMIO PEDRO RIPOLL PALOU,** dedicado al estudio de las instituciones de Derecho Foral de las Baleares o a alguna de ellas, dotado con 16.000 pesetas. Se concede por unanimidad al trabajo titulado «Derecho Foral de las Baleares.—Ensayo acerca de las instituciones relativas al régimen económico matrimonial.—Especial consideración de la presunción Muciana» del cual es autor don Luis Pascual.

(Continúa en tercera página)

## EL SECRETO AMOROSO DE HUSSEIN Y LA REINA DINA

**TANGER** (Crónica de P. Nasar de Belda, de PYRESA para «BALEARES»). Los que conocemos a Hussein de Jordania, fuera de los protocolos nebulosos de alta política, sabemos que es un conversador extraordinariamente sugestivo. Pero entre el ingenio noble y casi poético de que hace gala, en el joven rey se puede observar una melancolía extraña, y quizás brusca para el que no conozca el gran secreto de Hussein. Un problema también de índole amoroso, como el del Sha de Persia con Farah. Pero el de Hussein es mucho más profundo y humano precisamente porque no es juego de primeras planas en la prensa sensacionalista.

En el último viaje realizado por Hussein de Jordania, en visita oficial a Taipei, Washington y Londres, en las recepciones que en las tres capitales se le ha dado, una vez más, entre las pinceladas descriptivas de los periodistas que redactaban estas visitas, se ha notado un suspenso, una pausa, un decorado secreto de la vida íntima del rey Hussein. Que el teatro de su actuación diplomática, no le permite airear.

### EL GRAN SECRETO DE HUSSEIN

Yo que he gustado, de la intimidad discrecional de Hussein, quizá como ninguna otra mujer — exceptuando a su esposa Dina — sé, por mis conversaciones con S. M. las cuales, con una gentil condescendencia, me permitía llevarlas al terreno de mi investigación personal acerca de sus problemas sentimentales. Sé que el gran secreto de Hussein, rey del heróico país jordano no es de pactos militares, ni acuerdos diplomáticos. Sino algo muy personal, muy íntimo; un secreto sentimental que a pesar de este preámbulo que he hecho con prosa pedante casi, no he podido descubrir yo misma en «todas sus facetas» pese a la grandiosidad de lo ahondado.

Hussein ama con frenesí, con locura a su mujer única. Dina se oscurece entre aulas de la Facultad de El Cairo. La hija de ambos, el fruto de su amor, la Princesa heredera Alia, es educada en Amman entre los brazos fríos de su abuela paterna.

### INTERESES DE ESTADO

Es esta, una situación de sensaciones personalísimas que la censura diplomática, se empeña en eclipsar con falsas noticias, cuando la verdad real, pura y sin mixtificaciones, es que Hussein «ama aún a Dina, y Dina daría la vida por Hussein».

Fatma Nasar, tía de la princesa y ex-reina Dina, y gran amiga de la que firma — al menos hasta el instante de publicarse este artículo — al intimarme secreto de la rota Casa Real de Amman, me hacen aseverar, el amor aun existente entre los dos reales cónyuges, a quienes sus situaciones anómalas frente a sus respectivos pueblos — ella es egipcia del tronco real de Faruk y él del enemigo acérrimo de Egipto, es descendiente de Abdulah—. Quizás algún día nos decidamos a publicar el nombre y los sucios medios, de que se valieron determinados «políticos» para deshacer una unión tan feliz. Les prohíben dar paso a un amor boicoteado por sus Estados.

Hussein y Dina, se sentían tan íntimamente unidos siempre que sorprendamos sus cuitas, que a todos nos excitó la separación en palacio. Y más aún, que Hussein, valiente y esforzado como es, no haya saltado las consideraciones para mi absurdas, y haya dado paso al indudable amor, que profesa a la madre de su hijita, la monísima Alia.

### EL PELIGRO DE LA RECONCILIACION

Cuando quise hablar de esto a la Sra. Arkua Rukayah, actual preceptora del hijo del rey Saud, principito Mashur, y conocedora íntima de las familias hachemitas, siempre, la institutriz me hacía notar el



temor de que se volviesen a juntar los reyes Dina y Hussein, enfrentándose con este acto, no sólo a sus respectivos pueblos, sino a todos los pueblos árabes en general.

Es cruel a veces, las responsabilidades de las personalidades adquiridas al tener intereses creados; el amor que tantas veces triunfa, es boicoteado esta vez, por el fetiche de la alta política. Y como sarcástica paradoja, mientras el Sha y su nueva esposa son plana de actualidad, en otros lugares, también de realce, de este nebuloso mundo, dos corazones dejaron de latir en anhelo, al separarlos obligatoriamente. Es el cruel humor de lo inevitable, como decimos los árabes. Una desgracia más, que hasta ahora no ha ocupado reportajes sensacionalistas. Quizás porque es más humana, más real.

Como se ve por esta lectura, los cuentos de príncipes de «las mil y una noches...» tan queridos por todas las mujeres cuando somos adolescentes, no son más, — muchas veces — que mitos y tergiversaciones de una realidad fría y cruel. El cuento de amor entre Dina y Hussein, no puede existir.

## Del 10 al 19 de Junio permanecerá Eisenhower en Rusia

Después de asistir a la conferencia «Cumbre» Este - Oeste, en París

A Washington irán durante los próximos meses Adenauer, Castiella, De Gaulle y otras altas personalidades

**NEW YORK** (Crónica ca-biográfica de nuestro corresponsal Francisco LUCIENTES). Se lecho ya oficialmente para junio, del 10 al 18, después de la conferencia «cumbre» Este-Oeste, en París el 16 de mayo, lo que indica que si no se aguardan grandes y buenos resultados de esta reunión, y nadie es aquí tan

optimista, tampoco se temen escandalosas rupturas, que paralicen el programa nort americano de concordia mundial, a base de una mejor coexistencia con Rusia. El presidente Eisenhower, tiene para este año — el último de su mandato presidencial — un extenso itinerario en la llamada acción diplomática directa, con 57.000 millas de distancia a cubrir aereamente para visitar 16

naciones, en Iberoamérica, Europa y Lejano Oriente. Aun no se concretó esta fase final de su recorrido, pero puede que el jefe norteamericano, volviendo de Rusia, visite Japón, Corea, Formosa, Filipinas, Tailandia, Camboya, Vietnam del Sur, Australia y Nueva Zelanda.

En su casa, en Washington, Eisenhower no va a ser menos

(Continúa en tercera página)

## DIGESTOVITAL

ENFERMEDADES DE ESTOMAGO E INTESTINOS

DIGESTIONES PESADAS, HIPERCLORHIDRIA, ETC.

Precios—En líquido: frasco, 15,20 ptas. En polvo: caja, 13,20 ptas.

PREPARADO POR LOS LABORATORIOS DE LA TABLETA ORAL

# Nuestra Ciudad

## Los premios

Los que piensan que se va a los premios para conseguir, en primer lugar, unas pesetas — siempre pocas, en las ciudades llamadas provincianas — están en un pequeño error. También se va por espíritu deportivo y, dentro de ese espíritu, la emoción es muy importante, tanto si se gana como si uno llega un poco retrasado y entre los finalistas.

En los Certámenes literarios, en los que se juega a premiar lo mejor, como es natural, el hombre de algunas letras se desentiende un poco de su criatura — a veces muy hermosa, otras un poco raquítica — para que sea ella, novela o ensayo o manojito de hojas periodísticas, la que defienda su nombre y conquiste un primer plano.

Los premios, digan lo que digan quienes dicen, son siempre estimulantes y, por último, proporcionan unos reales. El cronista ya ha dicho más arriba que las pesetas no son lo primero. Hay quien pagaría por obtener un premio. Pero, ahí está lo bueno. Hay quien pagaría también por poder hacer un buen cuadro o por escribir un buen cuento. Lo bueno está en que todo eso se nos da gratis, como un pequeño y mágico don.

Desde su rincón el cronista felicita de todo corazón a los nuevos Premios que llevan el nombre de nuestra Ciudad y envía un saludo especial para mi vecino de página, para Jorge Andreu.

## Temperatura



máxima  
18 a las 14  
mínima  
15 a las 5'45  
Humedad  
88 %  
Insolación  
9 h. 10 m.

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO  
**FRAU lo instala**

## SANTORAI

Santa Inés y Santos Eulogio y Fructuoso.  
El Sol sale a las 8'8 y se pone a las 17'56.  
La Luna sale a las 0'51 y se pone a las 12'11.

**RADIO INCA**  
Emisora Provincial de las Islas Baleares. Potencia 2.000 Vatios. Frecuencia 1.106 kilociclos. Longitud de onda 271'25 metros.  
Programa para hoy

11: Apertura; 11'03: La hora «H»; 11'18: Leyendo «Baleares»; 11'20: Ritmo en el trabajo; 12'05: Antena Juvenil; 12'07: French can can de París; 12'15: Andre Kostelanetz y orq.; 12'30: Andy Russell; 12'45: Puppuri musical; 13: Mensaje de amistad; 13'30: Momento deportivo; 13'45: Artie Shaw y orq.; 14: Habla la provincia; 14'05: Clima literario; 14'10: Canciones por María José Simó; 14'20: Holiday in New York; 14'30: Diario hablado de Radio Nacional; 14'45: Concierto popular; 15'10: «Destino» (novela); 15'30: Melodías inolvidables; 15'45: Obsequio para Vd.; 16: Cierre.  
20: Apertura; 20'03: Santo Ro-

## SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

**HARINA SEMILLA ALGODON**  
Existiendo determinadas cantidades de harina de Semilla de Algodón (torta de algodón), a disposición de esta Comisión Provincial Reguladora de Piensos, todos aquellos agricultores o avicultores a quienes interese, pueden solicitar las cantidades que deseen por escrito dirigido a esta Comisión, calle Vilanova, 30.  
El precio de dicho producto es de 3'70 pesetas kilogramo. Este precio se entenderá puesta la mercancía en fábrica y sin envase, a retirar de la industria concesionaria: «Algodonera de Levante—Aceites Vegetales, S. A.» de Cartagena.  
El plazo improrrogable que se concede para la admisión de solicitudes caduca el día 23 del actual, debiendo venir acompañadas de la Cartilla Ganadera, acreditativa del ganado que posee el solicitante.  
En las adjudicaciones que se ordenen por esta Comisión para la distribución de dicho pienso, se tendrán en cuenta el orden y preferencia sobre explotaciones y ganaderías señaladas en las ordenes del Ministerio de Agricultura de 25 de Enero de 1959 y de 17 de febrero del mismo año.  
Palma de Mallorca, 15 de enero de 1960. — El Presidente de la Comisión Provincial Reguladora de Piensos.

se está en la cumbre se avizoran las dos vertientes. Es el lugar preciso de reunión para el Consejo de Ancianos. Pero no de todos los viejos, sino de los que gastaron su juventud subiendo y no sesteano. José Antonio desconfió de muchos jóvenes por su vejez y creyó en cambio que la juventud podía contar ochenta años.  
Y nosotros también.

Vamos a dar en el día de hoy, este S.O.S., por si colaboradores generosos pueden atenderlo: «J.S.» es excombatiente, fué declarado inútil total después de 18 meses de servicio, pide ayuda a persona o personas caritativas que quieran ocuparse. En la actualidad se encuentra sin recursos para cubrir sus necesidades de alimentación y vestir y sin trabajo adecuado a sus condiciones físicas. Necesita unos zapatos del número 41, a ser posible negros; un suéter, una gabardina, ropa interior, dos sábanas y dos cabeceros para cama de matrimonio.

Hablamos en ediciones pasadas de dos glorias líricas, en estado de necesidad, a las que nos proponíamos atender. Una de ellas lo tiene ya conseguido. En cuanto al otro amigo hemos apartado doscientas pesetas para ir formando su subsidio de este mes, que entre los del año es el que tiene más cuesta.

Hablamos en ediciones pasadas de dos glorias líricas, en estado de necesidad, a las que nos proponíamos atender. Una de ellas lo tiene ya conseguido. En cuanto al otro amigo hemos apartado doscientas pesetas para ir formando su subsidio de este mes, que entre los del año es el que tiene más cuesta.

**Baleares Hoy 123 Páginas**

## Ahora...

... es la hora de ir prevenido con **Corifrenil**

para evitar y cortar un **RESFRIADO** y eludir una posible **GRUPE**



EL MODERNISIMO PRODUCTO CONTRA LOS RESFRIADOS

sario en familia; 20'25: Wayne King y orq.; 20: Antoñita Moreno; 20'53: La voz de la ciudad; 20'55: «La Última Hora», informa; 21: Mensaje de amistad; 21'30: Concurso Auxam; 21'45: Miguel Aceves Mejía; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22'15: Lola Flores; 22'30: Radiovisión; 23: Melodías italianas; 23'15: Harri Belafonte; 23'30: Cierre.

**RADIO POPULAR DE PALMA DE MAJORCA**  
Programa para hoy  
13: Apertura. Discos para usted; 13'15: Que lo pase bien; 13'40: Santa Inés; 13'45: Para usted señora; 14: Orquesta Boston Pops; 14'15: Diario hablado de Radio Popular de Palma de Mallorca; 14'30: Radio Nacional de España. Cierre.  
19'30: Apertura. El Rey que rabió; 19'50: Crónica de Roma; 20: Concierto: Patética de Chaikovsky; 20'45: Santo Rosario; 21: Amor en Molokai; 21'20: Cáritas en las Ondas; 21'45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional de España.

**Acciones de urgencia**  
Casa Socorro 22179.  
Cruz Roja 22250.  
Ambulancias 11856.  
Bomberos 21234.  
Guardia Civil 11340.  
Policia 11221.  
Hospital Provincial 23808.  
Residencia Sanitaria. Son Dureta 15502 15503 15504

**FARMACIAS DE TURNO**  
Hasta el próximo domingo (De mañana a la noche)  
Canals, Avda. A. Rosselló, 71 Tel. 21157; Carrió, Pl. Hornabeque, 16. Tel. 14313; Castañer, Pl. Pío XII, 11. Tel. 11534; Esteva, Mariner Moll, 34 (Son Cotonelet) Tel. 11643; Homar, (Secar de la Real); Fornes, Bolseria, 1 (final calle Colon) Tel. 12242; Porteza Serra, Jaime II, 21; Grimalt, H. de Manacor, 178 Tel. 14136; Lladó, Aragón, 416 (Ca.n Capas) Tel. 16719; Roca, C. Sotelo, 698 (San Agustín) Tel. 17466; Sastre, Fray Luis Jaume, 168 Tel. 17225; Sbert, Plaza Conquista, 4 (final calle San Misa-

## Necrológicas

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición postólica, falleció el pasado día 12 en Barcelona a los 84 años de edad, don Juan Alsina Cartaña. E.P.D.  
A sus afligidos: hijos e hijos políticos, hija doña Josefa Alsina Junoy; e hijo político don Jaime A. Nicolau (Contratista de Obras), nietos y demás familiares les enviamos nuestro más sentido pésame.

En la madrugada de ayer, falleció en Andraitx, habiendo recibido los Auxilios Espirituales, doña Francisca Alemany Ferrer. E.P.D.  
De bondadoso corazón y gran espíritu cristiano, mereció el cariño y estimación de los suyos.  
A sus desconsolados: esposo don Antonio Boch; hijos Lorenzo (del comercio), Jaime (M. uinista Naval retirado), Antonio (Funcionario de la Banca March), y Magdalena, hijos políticos Francisca Covas, Margarita Salvá, Juan Mir (industrial), hermana Masiana, nietos, primos, sobrinos y demás familiares, les expresamos nuestra más sentida condolencia.

**espanoles y Extranjeros, La Legion os espera!**

Para los tercios Sahara-08.— Haber mínimo diario en mano Veinticuatro pesetas, que irán aumentando, por años de servicio, a 28, 30, 33 y 35. Elevados plus por destacamento y nomadeo y 16,75 para comida. 11111as de enganche. Por tres años, 2.000 pesetas, por cuatro 2.800 y por cinco, 3.800 pesetas.  
Para los tercios de Ceuta y Melilla.— Haber mínimo diario en mano. Diez pesetas, que irán aumentando, por años de servicio a 13, 15 y 17 peseta; y 11,7 para comida. Primas de Enganche: Las actuales para las citadas plazas.  
Acudid a anistaros al Batallón de Enganche, instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente.  
Mayores de edad Los que manifiesten ser mayores de edad, no precisando documentación alguna.  
Menores de edad Consentimiento paterno, materno o de tutores.  
Condiciones.— Edad 18 a 31 años. Talla mínima normal 1'65 (Puede ser variada). Ser soltero o viudo sin hijos.  
Extranjeros.— En iguales condiciones, se admiten de todas las nacionalidades.  
Informaros en Alcaldías y Puestos de la Guardia Civil.

# DIETARIO

guel) Telf.21425; Solivellas, San Magin, 114 (Sta. Catalina) Telf. 16655.  
**SERVICIO NOCTURNO**  
(Desde 10 noche a 8 mañana)  
Planas, San Nicolás, 30 Telf. 23493.

## El tiempo

**ESTADO GENERAL**  
Cielo en general poco nuboso en la Península y Mediterráneo Occidental.  
Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental

Continuará el tiempo con analogas características.  
**TELEFONOS DE PARADAS DE TAXI**  
Central Oficinas, Tel. 22924.  
Lamentable Mulet (Terreno) 14  
Télfonc 13644  
Plaza Progreso, Tel. 21832  
Plaza Sta. Catalina Thomas  
Télfonc 11683  
Plaza España (Estaciones), Télfonc 23462  
Avda. Alejandro Rosselló (Terquet), Tel. 22883  
Paseo de Mallorca Tel. 14614  
**MERCADOS**  
En Inca

**EL PARACADIDISMO ES UN DEPORTE RECIO Y AUDAZ**

**AGRUPACION DE BANDERAS PARACADISTAS DEL EJERCITO DE TIERRA**  
Información: Gobiernos Militares

**¡La mejor película del Oeste, del año!**  
Con la más sensacional creación del duro **RICHARD WIDMARK**

**LA LEY Y EL TALION**  
CINEMASCOPE  
Hollywood ha dado al cine la película de acción trepitante que todo el público esperaba, en CinemaScope y Technicolor  
En el mismo programa **GUENDALINA**  
Jacqueline Sassard - Sliva Koscina y Raf Vallone  
**EXITO DIARIO EN BALEAR-PROGRESO**  
(Aut. mayores)

**ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE**  
**Doña María I. Magraner Bauzá**  
VIUDA DE MORAGUES  
Ha fallecido después de recibir los Santos Sacramentos.  
**E. P. D.**  
Sus desconsolados hijas Jerónima, María, Margarita y Catalina (Vda. de Barceló); hijos políticos Alvaro Porcel Bouché, Sebastián Llompart Aulet y Mariano Palliser Balaguer; nietos, biznietos (presentes y ausentes), y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida ruegan una oración por el alma de la finada y la asistencia al rezo del Santo Rosario y funeral que se celebrarán hoy, día 21, a las diez y media y once de la mañana, en la Iglesia parroquial de Santa Eulalia, y seguidamente, a la conducción del cadáver a su última morada.  
Casa mortuoria: Montesión, 22. No se invita particularmente.

# Los «Premios Ciudad de Palma» fueron adjudicados anoche

(Viene de la primera página)

**PREMIO MIGUEL DE LOS SANTOS OLIVER**, a periodismo o ensayo referidos a Palma, dotado con 5.000 pesetas. En este premio, cada miembro del Jurado vota un trabajo, dando el siguiente resultado:

72 pequeñas filosofías de la vida que pasa, y reportaje 7 días escandinavos, tres votos.

Alas, dos votos.

Colección de crónicas periodísticas, un voto.

Se adjudica el Premio a las «72 pequeñas filosofías de la vida que pasa» y reportaje 7 días escandinavos, de la que es autor don Jorje Andreu Alcover.

**PREMIO GABRIEL MAURA**, para novela o prosa narrativa, dotada con 25.000 pesetas.— El Jurado después de analizar detenidamente las obras previamente seleccionadas, y después de considerar

como estimables las novelas «Sangre de Color», «Nada nuevo» y «El Cerco», por entender que el galardón no ha de concederse al mérito relativo, acuerda que procede declarar desierto el Premio «Gabriel Maura 1959» y que debe acumularse la recompensa a la convocatoria del año próximo.

**PREMIO BARTOLOME FERRA**, para una obra teatral dotado con 5.000 pesetas. En este Premio, cada miembro del Jurado vota un trabajo dando el siguiente resultado:

El Bosc de la senyora avia, seis votos.

Ses matances, cero votos.

María de Monblanc, cero votos.

Se adjudica el Premio a la obra «El Bosc de la senyora avia» de la que es autor don Alejandro Cuellar Bassols.

**PREMIO JUAN ALCOVER**, de dicado al mejor poema o colección

de poesías dotado con 10.000 pesetas.

Se pasa a votaciones sucesivas, dando los siguientes resultados:

Primera votación en la que cada miembro del Jurado vota cinco trabajos: Los Sonetos, 5 votos; Visiones de Mallorca. Poemes, 3 votos; La sombra para siempre, 4 votos; Aquesta rodal del mon i altres poemes, 1 v.; L'ocell groc, 3 v.; Poemes, 2 votos; el Cami Luminos, cero votos; Pasta de gèfer, 1 voto; una luz que me ciega, 3 votos; Els miratges, els santuaris d'or, 1 voto; Tristezas y un engendro de Arco Iris, un voto; Jo le serp vermella, 1 voto; Peces de hierro, 1 voto; y, Dego tissos, 1 voto.

Pasan a la segunda votación: Los sonetos, La sombra para siempre, Aquesta rodal del mon i altres poemes, quedando con empate que motiva una votación supletoria: Visiones de Mallorca, L'ocell groc y Una luz que me ciega.

Votación supletoria de desempate en la que cada miembro del Jurado vota dos trabajos: Visiones de Mallorca. Poemes, 5 votos; L'ocell groc, 1 voto y Una luz que me ciega, 2 votos.

Por tanto pasan a la segunda: Visiones de Mallorca. Poemes, y Una luz que me ciega.

Segunda Votación, en la que cada miembro del Jurado vota cuatro trabajos: Los Sonetos, 6 votos; Visiones de Mallorca. Poemes, 4 votos; La sombra para siempre, 6 votos; Aquesta rodal del mon i altres poemes, 5 votos y Una luz que me ciega, 3 votos.

Pasan a la tercera votación: Los Sonetos, Visiones de Mallorca. Poemes, La sombra para siempre, y Aquesta rodal del mon i altres poemes.

Tercera Votación, en la que cada miembro del Jurado vota tres trabajos: Los Sonetos, 5 votos; Visiones de Mallorca. Poemes, 3 votos; La sombra para siempre, 5 votos; y Aquesta rodal del mon i altres poemes, 5 votos.

Pasan a la cuarta votación: Los Sonetos, La sombra para siempre, y Aquesta rodal del mon i altres poemes.

Cuarta votación, en la que cada miembro del Jurado vota dos trabajos: Los sonetos, 5 votos; La sombra para siempre, 3 votos; Aquesta rodal del mon i altres poemes, 4 votos.

Pasan a la quinta votación: Los Sonetos y Aquesta rodal del mon i altres poemes.

Quinta y última votación, en la que cada miembro del Jurado vota un trabajo: Los sonetos, 4 votos; y, Aquesta rodal del mon i altres poemes, 2 votos.

Queda adjudicado el premio Juan Alcover a «Los Sonetos» de los cuales es autor don Bartolomé Gaya, que resultó ser Rafael Jaume, anterior ganador del mismo premio.

**PREMIO BARTOLOME DAR. DER PERICAS**, para obra aplicada a un estudio de investigación científica sobre ciencias naturales, agricultura, o mejora de cultivos referentes al archipiélago balear, dotado con 5.000 pesetas. Se adjudica la obra por unanimidad a la titulada «Ensayo de entomología y parasitología dendrológica», amparada bajo el lema «Columela», que resultó ser Arturo Compte Sard.

De todo lo cual se extiende la presente acta que firman todos los miembros del Jurado.



Don José M. Porciolos, Alcalde de Barcelona, dirigiendo la palabra a los asistentes al acto.

## LA BRILLANTISIMA FIESTA

La fiesta celebrada ayer por la noche, para festejar la concesión de los Premios Ciudad de Palma, convocados por el Ayuntamiento, constituyó un extraordinario éxito social. Asistieron a ella representantes de lo más granado de nuestra sociedad entre las que figuraban distinguidos escritores y artistas, así como un crecido número de damas y damiselas que se asociaron con verdadero entusiasmo a la fiesta, de cada año más esplendorosa y animada.

En el amplio salón de festejos del Club Náutico tuvo lugar la cena, que fué presidida por nuestras primeras autoridades. En la mesa presidencial estaban el Capitán General y la señora esposa del Alcalde. El primero sentó a su derecha a la señora de Gutiérrez López, presidente de la Diputación, señora de Maroto, Teniente de Alcalde señor Llopis y señora Ferrer de Sant Jordi. A su izquierda figuraban la señora de Villalonga, el Comandante de Marina, la señora de Pereiro, el señor Fuster Mayans y la señora de Bennesar.

La señora Alcadesa sentó a su derecha: Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señora de Rodríguez de Lizón, señor Alcalde de Barcelona, señora de Llopis y Presidente del Club Náutico, señor Bennesar. A su izquierda: General Jefe de la Zona Aérea, señora de Porciolos, señor Pereiro,

señora de Fuster Mayans y señor Ferrer de Sant Jordi.

Pocos minutos después de las diez y media por el micrófono fueron dándose los primeros resultados de las votaciones que quedan reflejadas en el acta del jurado cuya copia publicamos en esta misma información.

La marcha de las votaciones fué seguida con creciente interés por parte del público al que se le había facilitado unos impresos para poder anotar en ellos las sucesivas incidencias de aquella.

Mientras tanto, como de costumbre, el locutor, señor Riera fué interviniendo a las diferentes personalidades que se encontraban presentes en el acto, las cuales fueron emitiendo sus opiniones a través del micrófono, algunas de las cuales, tales las del señor Alcalde de Barcelona y de nuestro compañero señor Fuster Mayans, fueron cariñosamente aplaudidas.

Algunos de los premiados hicieron acto de presencia en el salón. De los señores Luis Pascual, Rafael Jaume y de nuestro compañero Jorge Andreu fueron acogidas con cordiales aplausos.

Sobre las doce y treinta minutos hizo su aparición el Jurado, presidido por el Alcalde don Juan Massanet, ocupando los sitialos en un estrado dispuesto al efecto en el centro del local, en cuyo testero

figuraba un tapiz con el escudo de la ciudad.

Concedida la palabra al Presidente de la Comisión Cultural, señor Maroto, empezó diciendo que desde que hace cinco años Fuster Mayans tuvo la feliz iniciativa de la creación de estos premios, que tan acertadamente fué continuada por Ferrer de Sant Jordi, podemos decir que están definitivamente enraizados y convalidados en las tradiciones culturales de la ciudad. Destaca la presencia en el Jurado del prestigioso Catedrático y ensayista don Guillermo Díaz-Plaja, así como la del Alcalde de Barcelona don José de Porciolos, que ha querido honrarnos con su presencia.

### PARLAMENTO DEL SR. DIAZ-PLAJA

El Profesor Díaz-Plaja empezó su brillante y enjundioso discurso diciendo que sus modestos méritos literarios no son suficientes para provocar en los buenos amigos de Mallorca estos sentimientos que tanto le llegan al corazón. Explica el afecto que siente por todo lo mallorquín no solo por los vínculos de sangre que le unen a Mallorca sino porque espiritualmente se sentía unido a esta tierra por la belleza de su paisaje y por el genio de sus escritores y artistas, tan admirados y tan amados por el orador. Habla de Ramón Lull, de su proyección universal, «este violín enamorado de Dios».

Después alude a Juan Alcover y lo compara con un violoncelo y a Costa cuyo nombre le sugiere enseguida un arpa o una cítara y recuerda los nombres de Rubén Darío, Rusiñol, que tan bien supo entender el carácter de la isla y de sus felices habitantes y de los más recientes Miguel Ferrá y Juan Estelrich, cuya obra en la UNESCO es símbolo de su ideal de convivencia humana y universal. Terminando la serie de evocaciones con la figura robusta y prestigiosa de Lorenzo Ribet, el último de nuestros grandes hombres desaparecidos.

Después el orador hace una magnífica distinción entre los conceptos de ciudad y campo. El concepto ciudadano, la expresión nobilísima de ciudad, con su alto significado clásico, queda perfectamente acogida en la expresión de vuestros payeses cuando dicen «Anam a Ciutat». Estos premios vienen a ser el símbolo de lo más excelso de la ciudad, su profunda civilización que obliga a cultivar la inutilidad, lo que no es utilitario, lo que se hace por puro placer estético. Y a continuación expone el símil de la fábula de la Cigarra y la Hormiga, de Lafontaine, al que contradice en su filosofía de forma magistral en defensa del arte, concluyendo paradójicamente que la hormiga puede trabajar gracias al canto de la cigarra.

Concluye diciendo que no hay dinero mejor empleado que en el mecenazgo. Los Premios Palma constituyen piedras fundamentales de la cultura de esta tierra maravillosa que es Mallorca.

El señor Díaz-Plaja fué calorosamente ovacionado al final de su bello discurso.

### DISCURSO DEL ALCALDE

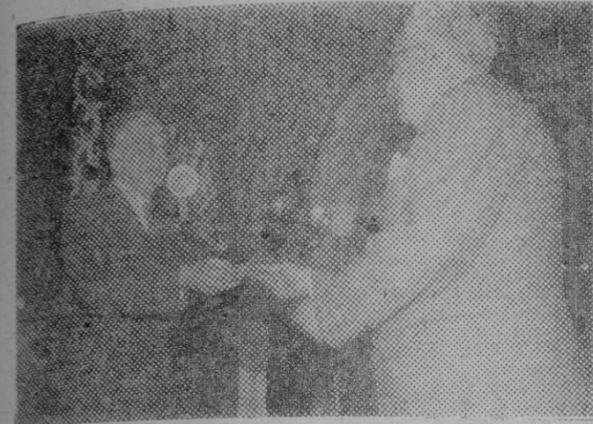
El hermoso acto finalizó con unas palabras de color que el Alcalde, con la galantería que es en él proverbial, dedicó a las señoras y señoritas que llenaban la sala. El señor Massanet agradeció la colaboración de todos los que con sus iniciativas y colaboración han hecho posible la fiesta que celebraban y terminó diciendo en mallorquín «Molts anys».

### LOS PREMIOS DE LOS PREMIOS

Después de haber entregado los premios en metálico a los señores premiados, fueron entregados por el Alcalde los llamados «Premios de los Premios», que como se sabe, han correspondido este año a don Francisco de Borja Moll y a la Fundación March. Pasaron a recogerlos el propio señor Moll, que fué muy aplaudido y don Luis Ramallo, en nombre de dicha entidad.

## HABLAN «LOS PREMIOS»...

JORGE ANDREU



—¿Qué tal te sienta el premio, Jorge?  
—Pues, muy bien, ¿y a ti?  
—Muy contento... por tí, compañero! ¡Viva «BALEARES»!

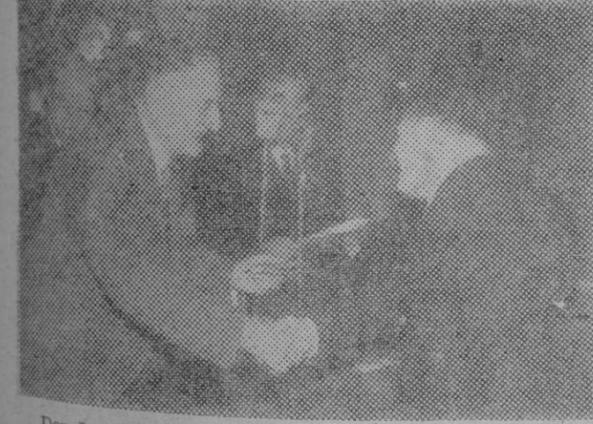
RAFAEL JAUME («BARTOLOME GAYA»)



El ganador del «Premio Juan Alcover» de poesía lo es por segunda vez, ahora con seudónimo. Rafael Jaume, sonríe a todo el mundo y recibe las felicitaciones de muy buena gana.

—¿Por qué ocultaste tu identidad bajo un seudónimo tan verosímil?  
—No me interesaba que mi nombre saliese a la palestra.  
—¿Por qué razón?  
—¿No la adivinas?  
Jaume sonríe...

LUIS PASCUAL



Don Luis Pascual no podía disimular su satisfacción.  
—¿Por qué está contento, por el honor o por las diez y seis mil pesetas?  
—Por las dos cosas.  
La franqueza ante todo.

### ALEJANDRO CUELLAR BASSOLS

El que fue Secretario del Ayuntamiento de La Puebla no estaba en su domicilio en Olot, a donde hemos llamado a los dos minutos de saber la noticia. Por fin le localizamos en casa de los señores Vila Moncau, en donde estaba cenando en compañía de su esposa.

—¿Ya supones por qué te llamo?  
—¡Claro! ¿Por qué he ganado el «Bartolomé Ferrá»?  
—¿Qué quieres que diga en el periódico?  
—Dí que la noticia la he recibido cenando con unos amigos mallorquines, mientras estábamos escuchando un disco de música.  
—¿Eso se llama nostalgia, Alejandro!

## Del 10 al 19 de Junio...

(Viene de la primera página)

activo internacionalmente; la conferencia con Nobusuke Kishi, jefe del Gobierno de Tokio, quien vino a firmar aquí un tratado de amistad y seguridad por 10 años entre los dos países; los Estados Unidos mantienen todavía sobre territorio japonés, poderosas bases militares, con más de 50.000 soldados. A la visita del estadista nipón, seguirán durante los próximos meses, las del canciller alemán Adenauer; el ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, el presidente francés De Gaulle; el presidente de Colombia; Camargo; y de dos reyes; Mahendra, del Nepal, y Aduldet, de Tailandia, entre otros a venir...

Por su lado, Kruschév, el antagonista de Eisenhower, es posible, pero no segura vía de aplacamiento, también dará que hacer a sus maletas con excursiones diplomáticas a Francia, en marzo o mayo, y quizás Italia y recorridos por la India, Afganistán, Birmania e Indonesia.

Mientras, Eisenhower tuvo que encargar ayer en el orden inferior, la máxima tarea administrativa de su último año presidencial: la presentación a las Cámaras parlamentarias de Washington del presupuesto 1960-61. Eisenhower espera que la tesorería norteamericana recaude durante ese período 84.000 millones de dólares, y que sólo gaste 79.800 millones de dólares, obteniéndose así un superávit de 4.200 millones de dólares, que se aplicaría a reducir la deuda nacional, ahora cifrada en 291.000 millones de dólares, que exigen anualmente por intereses, un desembolso de 9.000 millones de dólares.

## Los trabajadores agrícolas españoles...

(Viene de la primera página)

los para afrontar problemas de toda índole, tanto económicos como sociales y sindicales, y le pidieron al mismo tiempo la continuidad de sucesivas promociones.

El señor Solís apoyó su deseo de no interrumpir esa continuidad, subrayando la conveniencia de la selección de los hombres para la formación de equipos con ideas exactas de las cuestiones más señaladas para la mejora de los trabajadores campesinos, y resaltó la importancia del material humano en razón a la buena marcha del sindicato y beneficio de una España en orden.—Cifra.

**VISITA AL SR. SANZ ORRIO**  
Madrid, 20.—La primera promoción de trabajadores agrícolas de la Escuela de Capacitación Social fue recibida en la mañana de hoy, miércoles, por el Ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, en su despacho oficial. Acompañaban a los cursillistas con el Director del Centro, don Francisco Aguilar Paz, el Secretario General, de la Junta Nacional de Hermandades Sindical, don Francisco Carrillero García y el Jefe del Sector Campo de la Vicesecretaría de Educación Social, don Arturo Espinosa Poveda.

El señor Aguilar Paz pronunció breves palabras de presentación

de los trabajadores alumnos al Ministro, interviniendo seguidamente en nombre de los mismos don Victoriano González Sáenz, Procurador, en Cortes, quien manifestó la sincera gratitud y satisfacción de todos sus compañeros por la oportunidad que estos cursos les ha brindado.

Seguidamente intervinieron otros cursillistas haciendo grandes elogios de la labor que realiza la escuela.

Se congratuló el señor Sanz Orrio de estas unánimes manifestaciones, felicitando al Director, claustro de la escuela y jerarquías sindicales, organizadores del curso y a los trabajadores que con tanto provecho lo han seguido y con los que continuó en prolongado y cordial diálogo en el que subrayó los avances constantes que se logran en la especialización profesional. Por lo que se refiere a la agrícola dijo que en muy poco tiempo puede adquirirse la suficiente para conquistar una vida digna, dentro y fuera de España, pues la emigración ofrece cada vez mayores horizontes a los trabajadores agrícolas bien preparados, siendo acaso, para nuestro orgullo, los españoles los mejor conceptuados.

En su despedida, los cursillistas hicieron obsequio al Ministro de varias muestras de afecto.—Cifra.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# — DON ANTONIO SEGUI MARIANO

INDUSTRIAL METALURGICO

Que falleció esta madrugada a la edad de 78 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Miguel, Guillermo, Isabel, Antonio, Andrés y Juan; hijos políticos Davina Molinero, María Rovira, Bartolomé Morey, Antonia Pardo y Catalina Berga; hermanas, hermanos políticos, nietos, sobrinos y las razones sociales Caldería Seguí S. R. C. y Cerrajería Artística Guillermo Seguí, al participar a sus amadas tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 6'30 de la tarde en la parroquia iglesia de San Miguel y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, así como también al funeral que se celebrará mañana viernes, a las 11 h, en la citada iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Juan Luis Estelrich, 29. No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# España y la O.E.C.E.

En el informe leído ante el pleno de la O.E.C.E. por el titular de Asuntos Exteriores, señor Castiella, se pone de relieve, una vez más, el éxito logrado en solo cinco meses de estabilización económica. Y hemos de destacar el asombro que produce esta victoria española en un terreno donde quizás se nos juzgaba incapaces o poco disciplinados para soportar los inconvenientes de la ordenación económica. Es obvio, que todavía en las semanas que precedieron al ingreso de nuestro país en la Organización Europea de Cooperación Económica —O. E. C. E.—, en calidad de miembro efectivo, éste es, con plenitud de derechos, los círculos políticos hostiles a nuestro Régimen y nada simpatizantes con lo español, especulaban a través de ciertos diarios y emisoras de radio acerca de las graves consecuencias que traería consigo el reajuste de la economía española, y se hacían cabales sobre el desempleo, y el fin irremediable de nuestro sistema político, abrumado por la «catástrofe económica».

Sin embargo, la realidad es bien distinta; ofrece un signo radicalmente contrario a los vaticinios de la anti-España. La misma O.E.C.E. de una forma espontánea, se apresuró a felicitar a los Ministros españoles, después que el señor Castiella, terminó la lectura de su informe. Ciertamente, no podía ni debía ser de otra forma, ya que como expresó el Ministro, los últimos datos sobre la Balanza de Pagos, correspondiente al mes de diciembre, reflejan un saldo favorable de 32 millones de dólares, mientras que, por otra parte, el excedente de divisas conseguido desde mediados de julio, totaliza la cifra de 116 millones \$ USA, todo ello, sin haber tenido que recurrir a los créditos puestos a disposición de España por ese Organismo, el Fondo Monetario Internacional, el Gobierno de los Estados Unidos (fondos de la contrapartida en pesetas generada por la Ayuda Americana), y banca privada estadounidense. Esta halagüeña situación de nuestra balanza de pagos, pudo alcanzarse, gracias al saneamiento interior del proceso económico —objetivo fundamental del Plan de Estabilización—, que al determinar unos precios estables, y una cotización firme de la peseta, estimuló, automáticamente, el incremento de las exportaciones. No debemos olvidarlo, porque expresa de manera inequívoca la rotunda voluntad y el decidido propósito de reajuste, económico que existía en todos los sectores de la vida española, aunque no comprendiesen su aspecto técnico.

Ahora bien, la mencionada reunión de la O.E.C.E. ha abordado cuatro problemas básicos, que de modo alguno quedan al margen de nuestro interés. Son estos: a) Discriminaciones con la zona económica del dólar; b) transformación de la O.E.C.E.; c) discrepancias entre los «seis» (Mer-

cado Común Europeo) y los «siete» (Zona de Libre Comercio) últimamente constituida, y d) Ayuda a los países subdesarrollados. Nos complace subrayar, que el señor Castiella, ha puntualizado en muy acertados términos, la postura de España en orden a dichos problemas. Señalemos, que desde que nuestra Patria ingresó formalmente en la Organización, deseosa de colaborar a una relajación de las tensiones, económicas suscitadas entre los Estados Unidos y Europa de una parte, y el Mercado Común y los restantes miembros de la O.E.C.E. por otra, adoptó el principio de la no discriminación, al aplicar la convertibilidad de los saldos de la balanza comercial en reciprocidad con aquellas naciones —estén o no dentro del marco de la O. E. C. E.— que nos otorguen la misma ventaja. Más el problema grave y delicado, es sin duda, la lucha sorda contra las exportaciones norteamericanas a Europa, hasta el extremo, de que —caso insólito— la balanza comercial de E.E. UU. en 1959, arroja un déficit exagerado. Los países occidentales recuperados económicamente merced al Plan Marshall, han acumulado grandes «stocks» de dólares, sus producciones aumentan a gran ritmo —industrias británicas alemanas y francesas compiten en precios con Norteamérica— y necesitan colocar sus mercancías en grandes espacios comerciales como el norteamericano. Tal vez por eso, la propuesta de transformar la Organización en un nuevo sistema más amplio y flexible que vincule de hecho a los Estados Unidos y Canadá con los demás miembros de la O. E. C. E. podría eliminar la discriminación, suprimiendo al propio tiempo definitivamente entre los «seis», y los «siete» y los «cinco» (España, Grecia, Yugoslavia, Turquía e Irlanda) sus diferencias actuales.

«Si el espíritu de cooperación empieza a hacer quebra», resultará muy difícil —tal y como ha dicho nuestro Ministro de Asuntos Exteriores— poner en marcha un plan de ayuda a los países subdesarrollados, afrontando de paso otras cuestiones que laten hoy con mucha fuerza en el concierto económico de la Europa Occidental, así por ejemplo, los obstáculos que encuentran diversos países en trance de desarrollo para completar, y las restricciones impuestas, a la liberalización de los productos agrícolas. He aquí un imperativo del cual depende, en último término el equilibrio económico europeo. Todo esto, exige un planteamiento riguroso, justo y humano, bien dentro de la O. E. C. E. de la proyectada Comunidad Económica Atlántica o por medio de otras fórmulas que se estimen más idóneas. Sea cual sea el procedimiento adoptado, España seguirá el camino iniciado, fiel al insobornable espíritu de vocación europea que caracteriza a nuestro pueblo.

Jesús Cervera de la Maza

# LA CIUDAD DE PALMA CELEBRA SOLEMNEMENTE LA FIESTA DE SU PATRON SAN SEBASTIAN

## MISA MAYOR EN LA CATEDRAL - OTROS ACTOS

Día impar, fúlgido, fue el que disfrutó ayer nuestra ciudad. Pareció asociarse a la festividad de San Sebastián, Patrón de la Ciudad. Ni el más ligero tul de nube se divisaba en el cielo azul. La

mejor propaganda turística, ayer. También resultaron lucidos todos los actos organizados por nuestro Ayuntamiento, cuya fachada consistorial lucía la enseña de la patria, se adornaba con re-

posteros y exhibía a la devoción pública el cuadro de San Sebastián, de Van Dyck, preciosa joya pictórica del museo municipal.

### EN LA CATEDRAL

Fue rezada la anunciada Misa Mayor. Fue celebrante el M.I. señor don Andrés Caimari, canónigo arcipreste, auxiliado en sus calidades de diácono, subdiácono y presbítero asistente, por los muy Rdos. señores don José Payroló, don Bartolomé Ballester y don Antonio Thomás, respectivamente.

Asistieron al acto, ocupando puestos preferentes, los Excmos. Sres. Capitán General del Archipiélago, General Jefe de la Zona Aérea de Baleares y General Gobernador Militar de Mallorca.

En el lugar de la Epístola ocuparon sus sitials, el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Presidente de la Audiencia Provincial y los también señores Delegados de Trabajo, Información y Turismo, y Comercio.

En los bancos centrales se situaron: el Consejo Provincial de FET y de las JONS, nutrida representación consular, general don Rafael de Oleza, Comandante Militar de Marina de Mallorca e Ibiza, Jefe de la Policía gubernativa, representaciones de entidades oficiales y gran número de alumnos de los Colegios Públicos y privados de la ciudad.

En los sitials de costumbre ocuparon sus puestos las Corporaciones provincial y municipal, que presidían, respectivamente, el Presidente de la Diputación don Rafael Villalonga y el Alcalde Presidente del Ayuntamiento don Juan Massanet Moragues.

Presidiendo, asistía el Excmo. y Rdmto Sr. Obispo, doctor don Jesús Enciso Viana.

La «Schola Cantorum» del Seminario interpretó, durante el santo sacrificio de la Misa, diversas composiciones a órgano.

Al final, las autoridades, personalidades y público despidieron al Sr. Obispo, acompañándole hasta la puerta del Mirador.

# La «Asistencia Palmesana» obsequió a los asilados

## Una simpática fiesta en su local social

Como en años anteriores, la Junta Directiva de la «Asistencia Palmesana», organizó un simpático festival en homenaje

Finalmente se hizo entrega de un delicioso obsequio a todas las Religiosas que acudieron al acto, acompañando a los niños.



Aspecto del salón de actos de la Asistencia Palmesana, durante la celebración del homenaje a los niños acogidos en los centros benéficos de la ciudad.

de todos los niños acogidos en los centros benéficos de la ciudad. Una simpática fiesta que los asilados, de año en año, agradecen y de una manera muy especial aquellos que están al frente de ellos, pues de esta forma les hacen pasar unas horas de sana alegría.

Ayer tarde fueron cerca de seiscientos los niños que se reunieron en el salón de actos de la «Asistencia Palmesana», donde fueron recibidos por la Junta Directiva y buen número de socios. A los asilados se les obsequió con una ensalada «en tajadas», un pastel, una pelota, una revista infantil y una bolsa de caramelos. La importante y refrescante «Pepsi-Cola» quiso adherirse al acto y obsequió con la degustación de una botella a cada uno de los asistentes al acto.

Poco después se iniciaba la proyección de una película, siendo de agradecer la colaboración de la Casa Planas al ceder un proyector, bajo la dirección de uno de sus técnicos, para poder ofrecer la cinta del oeste. También hubo, al finalizar esta sesión de variedades en la cual actuaron un trío vocal y un malabarista. Un ameno programa que hizo las delicias de los niños asistentes al mismo.

No podemos de menos que expresar, públicamente, nuestra gratitud a la Directiva de la «Asistencia Palmesana» por la anual organización de este acto, en honor de los niños asilados, gratitud que también les expresaron aquellos de quienes dependen.

# Ayer tarde llegó a Palma el Director General de Aviación Civil

Via aérea, procedente de Madrid y en el avión de Iberia, a las cinco y diez de la tarde de ayer, llegó a Palma el Excmo. Sr. General de División, don Manuel Martínez Merino, Director General de Aviación Civil.

Al ilustre viajero acudió a recibirle el Excmo. Sr. D. Alfredo Gutiérrez López, General Jefe de la

Zona Aérea de Baleares y el señor Coronel, Amaro Gómez-Pablos, Jefe del Aeropuerto de Son Bonet.

Suponemos que el viaje a nuestra isla del señor Martínez Merino está relacionado con el proyecto de traslado del aeropuerto de Son Bonet.

Deseamos a tan ilustre visitante una feliz estancia en Mallorca.

# Ha muerto Narciso Puget, el gran pintor ibicenco

La triste noticia del fallecimiento del gran pintor ibicenco Narciso Puget, una de las figuras más ilustres de la isla hermana, nos ha llenado de profundo dolor. Puget, tan querido y ad-

mirado en Mallorca, representaba no solo el arte ibicenco, la querida y admirada tierra de Ibi-



**Na alicio**  
El hogar de los jóvenes esposos don Sebastián Ferrer Más y doña Margarita Bouza, de Ferrer, se ha visto alegrado con el nacimiento de una hermosa niña, su primogénita, que se llamará Catalina.

**Viajeros**  
Procedente de Santa María del Valle de los Caidis, donde se ha celebrado el XX Consejo Nacional de la Sección Femenina de F.E.T. y de las J.O.N.S. han llegado en avión de Madrid, la Delegada Provincial camarada Antonia Llinás Mieras, la Consejera Nacional camarada Antonia Villalonga y la Secretaria Provincial camarada María Rubí.

# Documento Nacional de Identidad

**AVISO IMPORTANTE**  
A partir de esta fecha los titulares de los Documentos de identidad obtenidos por primera vez y los renovados deberán recogerlos en estas Oficinas por sí, o por tercera persona respectivamente, provista del resguardo provisionario o del resguardo y Documento caducado, a LOS TREINTA DIAS DE HABERLO SOLICITADO.

En lo sucesivo, no se publicarán más avisos de los documentos recibidos de Revestimiento y los que no hubieran sido retirados dentro de los seis meses de su petición serán archivados, y el año destruidos. Los resguardos de primera vez y renovados serán anulados por NULO a los 30 días naturales de su fecha de expedición para todos los efectos.



NARCISO PUGET

za, con su paisaje y típico maravillosos sino que constituida, de hecho, un nexo fraterno de unión y mutua estimación entre las dos islas. Las numerosas exposiciones de Puget celebradas en Palma hicieron más, mucho más, que todos los tópicos vertidos en discursos o artículos de circunstancias. La Ibiza de Puget venía todos los años a Mallorca a traernos su luz, la vibración humana de su paisaje, la belleza incomparable de su paisaje, todo ello interpretado con una alegría, con una sinceridad, con una maestría y con una espontaneidad únicas.

En su retiro de Santa Eulalia, ha dejado de existir el anciano maestro, que en los últimos años de su vida había perdido completamente el órgano más preciado de un pintor; la vista. «Baleares», al rendirle el homenaje póstumo de su admiración, hace llegar a sus hijos, a la familia del artista y a toda Ibiza, el testimonio de su profunda condolencia. Descanse en paz el gran artista ibicenco.

# ¿Habrá «matute» en los Premios Ciudad de Palma?

Cuando el periodista socialista ayer a don Guillermo Díaz-Pinto y Contesti, Vicepresidente del Jurado de los Premios Ciudad de Palma acabados de nacer, tuvo que verse con él y con tres miembros más del Jurado que le acompañaban. Cuatro contra uno es mucho.



Caldentey

«Primera pregunta, don Guillermo. ¿Vamos allá? ¿Son lo suficientemente conocidos en España los Premios Ciudad de Palma? ¿Tendrían que ser más. Es necesario, ahora es el momento, que los Premios Ciudad de Palma se dividan en primera división, para ir al compás de las aspiraciones balompédicas.

«¿Cómo se podría conseguir? ¿Dirigiéndolos. Invitando por ejemplo a algunos informadores de periódicos destacados de Madrid y Barcelona.

«¿Puede anticiparme su voto valorativo de los Premios de este año, dos horas antes de emitir públicamente el fallo? «Los Premios Ciudad de Palma, dentro de su tono modesto, cumplen una misión importante.

«¿Sostiene usted mi pregunta. «En poesía no son flojos. «¿En lo demás? «Espere el fallo.

«Me permito advertirle que, sin queriendo, mi periódico no sabe antes de que sea puesto en circulación el veredicto.

«Como decía Xantus, hay que llevar el puñal bajo la túnica hasta los mismos Decamerones.

«Se dice que las novelas presentadas este año son «flojas» y que sería conveniente dejar desierto el premio, lo que permitiría dotar la consignación del año próximo y estimular con ello a posibles novelistas de mayor mérito.

«Lo del aumento siempre está en nuestra opinión. «¿Son realmente flojas, las novelas? «Mutis.

«Ha leído todas las obras presentadas o sólo parte de ellas, por ejemplo, el aspecto más puramente literario? «Todo lo he leído, poesía, teatro, novela, periodismo... De otra manera no habría podido emitir la responsabilidad de todos mis compañeros de Jurado.

«¿Cuánto tiempo ha necesitado para leerse todo? «Me tomé el necesario para poder valorar y obrar después con verdadera justicia.

«¿Mucho o poco tiempo? «Estoy entrenado. En los Premios Ciudad de Barcelona tuve que leer ciento cuatro obras de teatro.

«¿Quiere decirme...? «No; ahora le explico que formulé una pregunta por lo menos a cada uno de estos señores, miembros también del Jurado.

«Aceptado. Le preguntaré primero, siguiendo el orden de rotación en la mesa, a don Bernardo Vidal y Tomás. ¿Quiere hacerme alguna declaración valiente a los Premios Ciudad de Palma, bre los libros de ser declarados dos horas antes de ser emitido el fallo? «Entre los libros de poesía que me so votar, sospecho que alguno presenta con nombre supuestamente literario.

«Quiero decir que no haré el honor de su verdadero autor. Me atengo a la calidad de los poemas sin más averiguaciones personales. Ojalá me pase de listo y algunas adscripciones un nuevo reportaje poeta.

«Respuesta sensacional. Se le agradezco. Eso casi quiere decir que habrá empatado... Ahora le corresponde la pregunta a don Guillermo Colom Ferrer. ¿Quiere decirme algo que no se haya dicho referente a los Premios? «Me parece que ya se ha dicho lo más importante. Pero, podría mos añadir que entre los concursantes al Premio de Poesía se encuentran una formación y superación de toda la nueva hornada de poetas.

«Sin contar con el posible matute, si lo hay. Le corresponden, si lo hay. Le corresponden. (Continúa en la pag. siguiente)

**Coli-Colé**  
**SAL**  
REFINADA PARA COCINA EN CAJAS

**SAL**  
Coli-Colé  
Sal refinada para cocina

**SIEMPRE FINISIMA**  
REFINERIAS:  
S. RAMON Y CAJAL, 14. TEL. 16252

# La quinta sesión de los coloquios sobre la juventud

## SOBRE EL TEMA «LA GENERACION ACTUAL FRENTE A LA ANTERIOR»

Esta tarde, a las ocho en punto, y en el Salón de la Congregación Mariana (Apuntadores, 6), se tendrá esta jornada que promete ser, amén de interesante y profundamente vivida por el público, de una amenidad poco común. A la siempre grata conversación del Dr. don Francisco Valdés, seguirá la exposición del punto de vista juvenil sobre el tema, expuesto esta vez por el joven licenciado en Derecho don Luis Terrasa. El coloquio que se abrirá a continuación, dirigido como de costumbre por don Gaspar Sabater, será seguramente muy movido ya que sobre el tema tienen algo que decir todos, jóvenes y mayores.

# RELIGIOSAS

## CULTOS PARA MAÑANA CUARENTA HORAS

—Empezan en San Felipe Neri, que los Hermanos del Oratorio Parvo dedican a San Francisco de Sales y a los Beatos Juan Juvenal Ancina, Sebastián Valfré y Antonio Grassi, S. O.

Exposición del Santísimo, a las cuatro y media de la tarde. A las 5 exposición del Santísimo. A las siete y media, Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S. D. M.

**ACTOS RELIGIOSOS**  
—En la indicada Iglesia, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «San Felipe Neri».

**VISITA**  
A la Virgen de la Cueva, Santa, en Santa Clara.

# Clausura de la «I Gran Exposición Internacional de Palomas»

A última hora de la tarde de ayer y como brillante colofón de estas magníficas jornadas de exhibición de palomas, se celebró el acto de clausura de la I Gran Exposición Internacional de Palomas Menorquinas, organizada por la Federación Colombófila Balear con un éxito sin precedentes, tuvo lugar el solemne acto de clausura de la citada manifestación de exhibición en el mismo local del certamen, sito en el Grupo Escolar Cecilio Metelo.

pronunció unas palabras de agradecimiento hacia todas aquellas personalidades y entidades que con su patrocinio y entusiasta colaboración habían hecho posible este magno certamen. El parlamento del señor Morey fue aplaudido.



Un momento del reparto de trofeos, en la clausura de la exposición.

deración Colombófila Balear con un éxito sin precedentes, tuvo lugar el solemne acto de clausura de la citada manifestación de exhibición en el mismo local del certamen, sito en el Grupo Escolar Cecilio Metelo.

Antes de procederse a la entrega de trofeos, tuvo lugar una interesante subasta de palomas que resultó un fiel exponente del aprecio en que se tienen estas simpáticas aves y del grado de la afición de los buenos colombófilos, finos conedores de la alta calidad de los magníficos ejemplares expuestos.

A continuación, el Presidente de la Federación, señor Morey,

Acto seguido, por el Teniente Coronel Jefe de la Agrupación Mixta de Ingenieros, don José Luis Josa Castell, se procedió al reparto de los trofeos a los vencedores.

Además de muchísimos aficionados, el Jefe de Transmisiones de Mallorca, don Antonio Jaume y público, estaban presentes el pleno de la Federación Colombófila Balear y numerosos dirigentes de las diferentes sociedades mallorquinas.

Todos los comentarios coincidían, máxime, que el certamen había constituido un éxito extraordinario.

## Capdepera «icnoto»

Capdepera (De nuestro corresponsal JA-T-O).— En un bilario de la capital, con fecha 2 de enero, bajo el epígrafe de la Delegación Provincial de Trabajo de Baleares sobre fiestas insulares y fiestas patronales, nos sorprende que el 16 de agosto en Cala Rajada, S. Joaquín (S. Roque) el 24 en Sóller, Montuiri, de San Bartolomé y Capdepera. Dicha publicación ha levantado, como puede suponerse una parvada de comentarios en las tertulias cafeterías, si bien es difícil encontrar un puñado de "polvo" con temperaturas bajo cero. No es una crítica destructiva sino como rezamos más arriba "haciendo honor a la verdad".

RADIO FARO Finalizados los trabajos de electrificación en el Faro, se tiene en proyecto, según informe recogido de fuente fidedigna, la instalación de un "Radio Faro" que permitirá un perfecto control marítimo en días de niebla y poca visibilidad. Celebramos tal mejora por considerarla de interés, cual nuestro Faro merece.

GRABACIONES MAGNETOFONICAS El desinteresado interés y cuidado de nuestro cura párroco en cuanto a la Escuela parroquial ha hecho que hoy nuestros monjes se encuentren clasificados entre las mejores mallorquinas, prueba evidencial son las recientes grabaciones magnetofónicas que se han llevado a cabo las cuales, por deferencia del interesado fuimos invitados a escuchar y convenientemente cerciorados las calificamos de insuperables dentro del estilo popular (Villancicos) y de canto gregoriano.

FENOMENO AVICOLA En una gran avícola local se han registrado diferentes casos de encontrar huevos de tres yemas, caso poco común hasta ahora.

ALBUM FAMILIAR VIAJEROS Procedente de la capital francesa, se hallan entre nosotros don Lorenzo Tots y don Antonio Juan acompañados de sus respectivas señoras e hijos. Deseamos que su estancia les sea grata y agradable.

MEJORIAS Se hallan en periodo de franca mejoría de las lesiones intervenciones quirúrgicas don Luis Moyá y don Antonio, y el Oficial Carpintero don Fiteban. Les remitimos nuestras felicitaciones.

NECROLOGICAS En Manacor falleció días pasados don Bárbara Gómez-Quintana a la edad de 44 años. A sus hermanos residentes en esta ciudad, don Antonio, don Antonio, y el Oficial Carpintero don Fiteban. Les remitimos nuestras felicitaciones.

doña Leonor Massanet Adrover D. E. P. A sus apenados familiares les acompañamos en su justo dolor.

## Concierto de las Juventudes Musicales

### Presentación del pianista Manuel Díaz Criado

### Hoy comienzan las fiestas del Colegio «Beato Ramón Llull»

INCA (De nuestro corresponsal Juan María Palma).— Damos cuenta, en anteriores ediciones, de la constitución en nuestra ciudad de las "Juventudes Musicales". Sus actividades son dignas de elogio, por cuanto al programa de la semana pasada, en el que fue presentado el clarinete Julio Panella, acompañado al piano por Bela Eisler, se une el nuevo recital que se anuncia para mañana, día 22, en el que será presentado al público inquisente el pianista Manuel Díaz Criado.

El concierto tendrá lugar en la sede de la novel sociedad y a la misma están invitados todos los socios y aficionados a la buena música.

El atractivo programa que se anuncia es el siguiente:

Primera parte: "Gárgolas", de Luis de Pablo; "Sonatina" de Castillo y "Sonatina" de García Abril.

II Parte: "Cuadros de una exposición", de Moussorgsky-Dalla-Piccola.

III Parte: "Danzas gitanas", "Urania", "Farruca", "Fuga" de Turina; "Quejas o la Maja y el Ruiseñor" y "Allegro de Concerto" de Granados.

Ni que decir cabe que el exquisito programa ha sido bien acogido por los socios y, sin lugar a dudas, la Sala del Círculo presentará, en la noche de mañana, el aspecto de las grandes solemnidades.

FIESTAS DEL COLEGIO «BEATO RAMÓN LLULL»

Con la solemne misa que esta mañana tendrá lugar en la iglesia de San Francisco, tendrá lugar el comienzo del dilatado programa de festejos que ha montado la dirección del Colegio Beato Ramón Llull, en honor de su patrón el "Doctor Iluminado".

Este año se cumplen las Bodas de Oro de dicho Colegio. Lamentamos que la falta de espacio nos impida, hoy, comentar como se merece esta efeméride, si bien

## CARTAS al DIRECTOR

### EJEMPLAR VOCACION

Sr. Director de «Baleares»

Muy Sr. mío: Le suplico se sirva publicar en su digno periódico la siguiente nota, por lo cual le doy mis más expresivas gracias.

En representación de los vecinos de Galilea, y con justificada razón voy a narrarle el siguiente caso.

El día 15 del corriente el médico del lugar, don Rafael Dorado, estaba en Palma por unos trabajos de su incumbencia y a la hora de partida hacia Galilea supo su imposibilidad de subir desde Palma al pueblo debido a la copiosa nevada. dejó su moto y se dispuso a sacar billete para Galilea, con el coche correo, al cual también le advirtieron no sería posible subir.

Su contestación fue la siguiente:

«Sea como sea, esta tarde tengo que visitar mis enfermos pues, los hay algo delicados».

A las 230 salían de Palma y a duras penas se pudo llegar a Puigpuent, pues el espesor de la nieve era de 20 cms. al llegar a este lugar tomó la salida y con

sumo esfuerzo llegó a Galilea, tardó en recorrer los 4 kms. casi dos horas, hay que tener en cuenta que sin botas altas ni su adecuado equipo no era nada agradable pues se desconocía por completo la silueta de los caminos y senderos ya que el espesor de la nieve en el pueblo llegó a los 35 centímetros.

Agradecemos en el alma esta demostración de voluntad y ejemplar vocación médica, pues solo así fue posible que los enfermos fueran asistidos y cristianamente vigilados del intenso frío reinante que tan contrario les va.

Vaya pues expresada en estas líneas nuestra admiración y simpatía a la vez que suplicamos a los organismos competentes sea tenido en cuenta este humano acto, en especial a nuestro dignísimo Ayuntamiento que con justicia puede recompensarlo por su demostración de afecto y sumo sacrificio hacia el vecindario.

Sumamente agradecidos le quedamos los vecinos de Galilea por su publicación.

Galilea, 17-1-60

## Mas Porcel actuará hoy, en Binisalem, en la apertura de las JJ. MM.

BINISALEM (De nuestro corresponsal Jaime Martí G.).— El entusiasmo, desmedido y sincero de un grupo de jóvenes, avidos de ofrecer a Binisalem el máximo que se pueda dar en lo que a capacitación y recepción intelectual y musical se refiere, han creado las Juventudes Musicales.

Joven aún la organización—sólo tiene unos días de existencia—han querido ya darse a conocer, regalar a la villa algo trascendental y montar un acto simpático y agradable, el mejor de cuantos se pudieran lograr.

Por ello, hoy en su inauguración, nada menos que el afa-

mado y aplaudido pianista, J. Más Porcel abrirá con su colaboración las puertas a la afición musical binisalenense en este primer acto que tendrá otros como consecuencia de éste ya que se proyecta ofrecer por lo menos mensualmente un concierto.

A este concierto de mañana noche que tendrán lugar en la calle General Moranta número 28 serán invitadas las autoridades y personas interesadas en formar parte de la delegación local de J. J. M. M.

Digamos además que ha sido votada la junta provisional que actuará en las gestiones de fundación y puesta en marcha de la nueva delegación, hasta tanto el número de socios permita que sean ellos mismos quienes elijan la junta definitiva.

Presidente: don Baltasar Bistolí Llabrés; Secretario: don Antonio Pons Perelló; Tesorero: don Jaime Alorda Pascual; Vocales: don Lorenzo Abrines; don Bernardo Martí; don Antonio Moyá y don Mateo Alorda.

Es obvio decir que deseamos el mayor de los éxitos a este nuevo organismo juvenil por su espíritu emprendedor ya que en su labor no conocen obstáculos y que siempre tendrán nuestro apoyo para cuanto sea laborar en pro de la buena música y en beneficio de nuestra villa.

Esperemos—como debe suceder que mañana en el salón se verá nutridísimo de selecto auditorio para oír las notas seductoras de la mano de uno de los más afamados pianistas.

Enhorabuena y a seguir luchando creando otras entidades culturales en Binisalem que tendrían como esta sin lugar a dudas una entusiasta acogida por parte de todos.

El ejemplo ya está dando en lo que a la parte musical atañe, labraremos ahora los primeros eslabones para un centro cultural. La primera piedra ya está lanzada ¿Quién lanzará la otra?

## «BENEIDAS» EN SANTA MARGARITA

(De nuestro corresponsal G. C. B.).— Siguiendo la tradición, el domingo por la tarde en el "Poas" había gran animación para presentar las típicas "beneidas"; a pesar de huir el sol, se notaba un aire frío que procedía de nuestra cordillera, que como ustedes saben, está cubierta por la nieve, y por si no fuera poco, en los tejados lucía un blanco, la nieve que había caído la noche anterior.

Como es natural, este ambiente quitó esplendor a la fiesta, pues fueron pocas las carrozas que concurren a la misma, de todas formas desfilaron varios ejemplares de pura raza; caballo, mular y de cerda, cuyas características fueron muy comentadas por los asistentes, así como varios grupos que hicieron gala de su buen humor.

El grupo de los "animados" entre los que se encuentra el insustituible y popular "Ragón", ha organizado un monumental baile de sala, para el próximo sábado, en la que actuará el gran Ramón Caldich con su orquesta.

Como ven la tranquilidad paradisiaca de nuestra villa, se romperá esta semana, ante tantas y tan diversas sensaciones.



## La jornada de ayer de las personalidades escandinavas que se hallan en Palma

Prosiguiendo el programa de vistas y agasajos que se confeccionó previamente dedicado a las personalidades escandinavas que se encuentran en nuestra ciudad, ayer por la mañana nuestros huéspedes realizaron la excursión a las Cuevas de Manacor y Porto Cristo, visitando las cuevas y siéndoles dedicado un concierto especial en el Lago Martel.

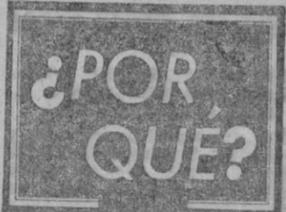
A mediodía, en el Hotel Perelló, de Porto Cristo se les sirvió un exquisito almuerzo, y a primeras horas de la tarde regresaron a nuestra ciudad.

Esta jornada matinal se había llevado a cabo bajo los auspicios de la Dirección General de Turismo de Mallorca.

Por la tarde y después de descansar unas horas en el Hotel «Alcina», los viajeros se trasladaron al «Auarium» del Hotel Victoria, espléndido marco, donde a las ocho les había de servir un cocktail que les ofrecía el Sindicato Provincial de Hostelería.

Luego, a las nueve y media, en el «Fenix» la dirección del lujoso y moderno hotel, les obsequiaba con una suculenta cena.

Tanto la excursión de la mañana como los agasajos recibidos durante el resto del día han hecho mella en el ánimo de todos los citados visitantes, expresando su reconocimiento por tanta gentileza y su admiración por tanta belleza como han contemplado.



EN ESTA SECCION ESCRIBEN NUESTROS LECTORES.

¿Por qué no se resuelve de una vez el problema del jardín de la plaza de Santa Catalina Thomás?

¿Por qué no se renuncia a sembrar los parterres mientras los chiquillos continúan en libertad para pisotearlos diariamente en sus juegos incontrolados?

¿Por qué no se embalsama toda la superficie del jardín, dejando "garíngoles" para los árboles?

¿Por qué no se resuelve el problema del embalsamado, suprimiendo las separaciones entre losa y losa, en principio destinadas a dejar crecer un decorativo césped y en la actualidad destinadas a que la gente, especialmente las señoras, se tuerzan los tobillos?

¿Por qué los técnicos municipales no prestan por fin un poco de piadosa atención al jardín marití de la plaza de Santa Catalina Thomás, desierto de la ciudad?

## Lea «Baleares»

## Muy lucida fiesta de San Antonio Abad en Pollensa

POLLENSA (De nuestro corresponsal Bota Tox o).— Las fiestas que anualmente dedica Pollensa a San Antonio Abad siguiendo seculares tradiciones, han resultado hoguero muy lucidas y animadas.

una manifestación espiritual y típica, recordando los tiempos idos. Desfilan, además de caballerías, desde el instrumento más antiguo de labranza hasta la moderna trilladora, y acompañaron a cada instrumento el grupo correspondiente de niños y niñas



Un carro para el transporte a Ternelles del pan de 4500 metros de largo y 30 kilos de peso, y otro carro para el tonel de vino. — (Foto Cerdá).

El Oficio solemne celebrado en la Parroquia de Nuestra Señora de los Angeles, reunió a numerosísimos fieles del Santo en nuestro primer templo, engalanado e iluminado en honor del humilde San Antonio. También en su capilla, muchos fueron los cirios devotamente encendidos por quienes obtuvieron gracias por mediación del Santo y también en petición de favores.

La «Colcada» y las «Beneidas» de San Antonio, llenas de sabor mallorquín, han constituido quizá

vistiendo a la antigua usanza el traje típico de payeses mallorquines, y provistos de útiles de labranza, para la trilla, para la siembra, etc.

En la víspera de San Antonio Abad, los múltiples «foguerons» encendidos en diversas plazas y calles de la villa pusieron una nota cálida en la helada noche. En uno de esos «foguerons», los que alrededor del mismo celebraban la alegría de la fiesta, se comieron un «cocorrot», el pastel de verdura típico de cuaresma, de 2 metros de largo por 40 cms. de ancho, en su parte central.

La cicaña de «El Pi de Sant Antoni», reunió a numerosos pollenses en la «plaza Vella» donde fue plantado el «Pi» traído desde Ternelles, y que, como siempre, al joven que logró escalarlo mostrando sus dotes de valiente trepador, se le entregó el galardón tradicional de un estupendo «pollo».

La traída a Pollensa, desde Ternelles, del pino de Sant Antoni, reunió caracteres de gran jolgorio y festividad. Fueron en gran número quienes pasaron a Ternelles en busca del pino y transportarlo a la villa y plantarlo luego en la «Plaza Vella». En Ternelles, en gran jira campestre, los portadores del «Pi» se comieron una merienda a base de pan, sardinas y vino. El pan que a tal efecto se amasó y coció y fue repartido, pesaba 30 kgs. y medía 4 metros de longitud. Un tonel de vino, de muchos litros, vio prontamente agotado su contenido.

Las fiestas, muy animadas, pese al frío, demuestra el espíritu que existe de conservar la tradición y el tipismo, y el desce de los fieles que veneran a San Antonio Abad de poder honrar anualmente al humilde Santo.

## DIGANOS USTED ALGO

(Viene de la pág anterior) ahora a don Lorenzo Villalonga.

Don Lorenzo... —¿Otra vez, Quinto? ...

—Fue la víctima de ayer. Queda dispensado. Voltamos con don don Guillermo Díaz-Plaça. ¿Le parece a usted bien que los miembros del Jurado sean siempre, o casi siempre, los mismos?

—Si fuese consultado por las Autoridades competentes, sugeriría algunas renovaciones parciales que permitieran el tono de cordialidad y de buen ejercicio de la crítica que se observa en el actual Jurado.

—Muy bien. Permítame, para terminar la pregunta más fuerte. Usted es dueño de contestar o no.

—Veamos. —Su presencia en el Jurado puede significar un intento de desplazamiento desafiante hacia don Camilo José Cela?

—Por lo que se refiere al Ayuntamiento, no soy yo quien debe opinar. Supongo que se cite a esa renovación parcial advertida antes, la cual, creo, se tré imponente. Por lo que se refiere a mí, he de atribuir el honor de este nombramiento más que a mis méritos o terrores, a los vínculos afectivos que me unen con Mallorca. Claro está que nada tiene que ver todo ello con la estimación personal y

literaria que desde hace muchos años profeso a Camilo José Cela.

—¿Es usted un poco mallorquín?

—Un mucho. Todos mis ascendientes paternales eran mallorquines. Me considero tan mallorquín como el que más.

—¿Le gustan las sopas mallorquinas?

—Me entusiasman. Esta mañana las he comido por exigencia mía. No cabe duda, es mallorquina.

CALDENTÉY



MARCA DIARIO GRAFICO DE LOS DEPORTES PREDILECTO DE LA JUVENTUD ESPAÑOLA

### Concierto de piano a cargo de Kajell Olson

ESTA NOCHE, EN SAN FRANCISCO, PRO-MONUMENTO A FRAY JUNIPERO SERRA

Hoy, a las diez de la noche y en el salón de actos de San Francisco, el famoso pianista danés Kajell Olson dará un recital de piano a beneficio pro-monumento a Fray Junipero Serra.



KAJELL OLSON

sonalidad musical nórdica en el momento actual, que formando parte del grupo de personalidades escandinavas invitadas por «Aero Lloyd» para visitar Mallorca, se ha prestado galantemente a actuar en Palma, dada la altruista finalidad perseguida.

Auguramos una gran concurrencia de público.

#### Colchones y Almohadas

gomespuma - PIRELLI  
CASA CODINA  
G. MOIA 3 PALMA

## CARTELERIA

**CINES**  
**AUGUSTA.** Desde las 8:30.— «ENSEÑAME A QUERER», Director, George Seaton (Clark Gable, Doris Day, y Mamie Van Doren). Vistavisión. «UN INDIANO EN MORATILLA», Rosita Arenas y María Martín, en Eastmancolor (Prog. Aut. Mayores).

**AVENIDA.**— 8:15: «YO Y EL CORONEL». Director: Peter Glenville (Danny Kaye, Curt Jurgens, Nicole Maurey). Complemento. «MAS ALLA DE LA MOMBASA» Director: George Marshall (Cornel Wilde, Donna Reed). Technicolor. (Programa autorizado Mayores).

**ASTORIA.**— 8:45: «YO Y EL CORONEL». Director: Peter Glenville (Danny Kaye, Curt Jurgens, Nicole Maurey). Complemento. «MAS ALLA DE LA MOMBASA» Director: George Marshall (Cornel Wilde, Donna Reed). Technicolor. (Programa autorizado Mayores).

**BALEAR.**— Desde las 8:30.— «LA LEY DE TALION». Director: Delmer Daves; Richard Widmark y Felicia Farr. Cinemascope - technicolor.

**BORN.**— Desde las 8:30: «MAMA NOS COMPLICA LA VIDA». Director Vicente Minelli. Rex Harrison y Kay Kendall.— Cinemascope-Metrocolor. (Aut. Mayores)

**CAPITOL.**— 8:30: EL DESTINO DE SISSI. Director Ernst Marischka (Carlos Böhm y Romy Schneider). Agfácolor. — REBELION EN LA GRANJA, dibujos en Technicolor. (Tol. menores).

**FANTASIO.**— 8:00: EL NIÑO PERDIDO (Bing Crosby). — TAMBORES DE TAHITI. (Tol. menores).

**HISPANIA.**— 8:00: EL DESTINO DE SISSI. Director Ernst Marischka (Carlos Böhm y Romy Schneider); Agfácolor. — REBELION EN

LA GRANJA, dibujos en Technicolor. (Tol. menores).

**METROPOL.** 8:30: «CENIZAS BAJO EL SOL». Director: Delmer Daves (Frank Sinatra, Tony Curtis, Natalie Wood); Complemento: «MI NOCHE DE BODAS» (María Antonieta Pons) Programa autorizado mayores

**DORADO.**— Desde las 8:30: «LOCURAS DE TIN-TAN» y «LA GRAN PRUEBA» (programa Autorizado Mayores).

**MODERNO** (Santa Catalina). — «ENSEÑAME A QUERER» (Clark Gable y Doris Day); Vistavisión. «UN INDIANO EN MORATILLA» (Aut. mayores).

**LIRICO.**— 5:00: «LOS DIEZ MANDAMIENTOS». Director: Cecil B. de Mille. Charlton Heston, Aline Boxer, Yul Brynner y Yvonne de Carlo. Vistavisión Technicolor.

**ORIENTAL.**— 8:00: LOCURAS DE TIN-TAN y LA GRAN PRUEBA reestreno, (Gary Cooper, Dorothy McGuire y Toni Perkins); Technicolor.

**PRINCIPAL.**— Desde las 8:45: «UN MARIDO EN APUROS», Director Leo McC. Carey, Paul Newman, Joanne Woodward, Joan Collins y Jack Carson. (Cinemascope, color de Luxe) y Complementos (Aut. mayores).

**PROGRESO.**— Desde las 8:30: «LA LEY DE TALION», Director: Delmer Daves; Richard Widmark y Felicia Farr. Cinemascope - technicolor.

**PROTECTORA.** 8:30 «CENIZAS BAJO EL SOL». Director: Delmer Daves (Frank Sinatra, Tony Curtis, Natalie Wood); Complemento: «MI NOCHE DE BODAS» (María Antonieta Pons) Programa autorizado mayores.

**RIALTO.**— Desde las 8:00.— «ENSEÑAME A QUERER», Director, George Seaton (Clark Gable, Doris Day, y Mamie Van Doren) Vistavisión. «UN INDIANO EN MORATILLA», Rosita Arenas y María Martín, en Eastmancolor (Prog. Aut. Mayores).

**RIVOLI.**— «CANTO PARA TI» Director: Sebastián Almeida (Marife de Triana) Ferraniacolor.— Complemento. «EL DIABLO DE LAS AGUAS TURBIAS». Cinemascope. Technicolor. (Programa tolerado Menores).

**VICTORIA.**— LA GRAN PRUEBA y LOCURAS DE TIN-TAN (Aut. mayores).

### Francisco Bosch, cantará «La del Manojito de Rosas»



Con la colaboración extraordinaria del formidable barítono mallorquín, Francisco Bosch, la Agrupación Lírica de Educación y Descanso subirá de nuevo el escenario del Teatro Sindical, para representar los próximos días 23 y 24, la zarzuela del Maestro Sorozabal «La del Manojito de Rosas».

Una zarzuela como la indicada, siempre es agradable verla de nuevo, por sus romanzas que contiene, por la musicalidad de su partitura, por su gracioso y chispeante libreto, y por ser en una palabra, una joya de nuestro género lírico español. Si además de dichos alicientes se logra que la interprete un cantante de primerísima categoría como es Francisco Bosch, estos alicientes quedan elevados al máximo.

La Agrupación Lírica en un esfuerzo siempre digno de loa, quiere asegurarse el éxito en dichas representaciones cuidando toda clase de detalles, ya que además de una excepcional presentación escénica, ha montado un reperto sencillamente colosal, pudiendo adelantar que cantarán sendas funciones las triples Sobeya Alfonso y Conchita Artieda, conocidas por sus éxitos logrados en actuaciones precedentes. Bernardo Martí, cantará la parte de tenor de la obra. Pudiendo añadir a todo ello, la presentación de la pareja cómica Pilarín Delgado y Alfredo Crescencio, que harán las delicias del público interpretando las famosas «farrucas» de la obra.

#### MARIFE DE TRIANA

Un rostro nuevo en el cine español. Al cine español se le achaca falta de caras nuevas, pero... ¡es tan difícil encontrar a una actriz o actor que reúna las condiciones suficientes para enfrentarse con la cámara! Producciones Cinematográficas Argos, S. L. se ha arriesgado a ofrecer rostros nuevos con carácter sensacional. Primero fué a Joselito, el niño de la voz de oro, y ahora, a Marife de Triana, la estrella popular de la canción española que desbanca a todas por su juventud, su belleza, su voz, su temperamento de gran actriz. En la película «Canto para ti», Marife está francamente extraordinaria. El argumento que para ella crearon Luis Lucas y José Gallardo le va como anillo al dedo: La historia de una chica de variedades llevada a la pantalla.

En la narración de «Canto para ti» real como la vida misma, con las mismas risas y sonrisas, con las mismas lágrimas, pero ahora aderezados todos estos sentimientos con ocho canciones que Marife interpreta como nunca. El maravilloso Ferraniacolor de «Canto para ti» da a la película un aliciente más, vistosidad incomparable de una época no muy lejana, pero sí cargada de recuerdos. Terminaba el cuplé y daba paso a nuevos ritmos, el charleston y el fox-trot. Casi recién terminada estaba una gran guerra mundial, iniciación de ortas muchas. Y la guerra viene a truncar la felicidad de esta muchachita de variedades que sólo conoció el amor de una noche.

«Canto para ti» será estrenada hoy en exclusiva en Sala Rívoli.

### Clasificación religiosa de espectáculos

#### CINE

- Ahi viene Martín Corona—2
- Yo y el coronel—3
- Más allá de Mombasa—2
- Amor y guerra—s/c.
- Con la muerte en los talones—3
- Los Diez Mandamientos—2
- La ley del tallón—3 (prov.)
- Guendalina—3R
- Canto para ti—2
- El destino de Sissi—2
- Jubal—3
- Tambores de Tahiti—3
- El niño perdido—2
- Cine en Hong-Kong—3
- Se ha perdido un sputnik—1
- Cenizas bajo el sol—3
- Mi noche de bodas—3

#### Significación y calificación

- 1.— Todos, incluso niños: Tests moral. Hasta los 14 años
  - 2.— Jóvenes: Tests moral con ligeros reparos, o indiferente. Desde los 14 años cumplidos hasta los 21.
  - 3.— Mayores: Tests no inmorales. Desde los 21 años cumplidos en adelante
- Por atacar al dogma católico o lo moral o a ambas cosas a la vez
- 3R.— Mayores con reparos: Tests inmorales. Solo personas solidamente formadas, desde los 21 años cumplidos en adelante, autorizadas por el director espiritual o confesor.
  - 4.— Gravemente peligrosa: Tests inmorales, que hace que la película u obra teatral esté desautorizada para toda clase de personas

**PROTECTORA METROPOL** HOY

BENGALA FILMS, S.A. — FRANK SINATRA — CENIZAS BAJO EL SOL — TONY CURTIS · NATALIE WOOD

En el mismo programa MI NOCHE DE BODAS (Programa autorizado mayores)

### «CON LA MUERTE EN LOS TALONES» Un éxito cinematográfico mundial llega a nuestras pantallas

Si el curioso aficionado al cine repasa estos días las carteleras cinematográficas de las principales ciudades europeas y americanas se encontrará con el anuncio de un film que en todas partes obtiene un éxito sensacional. Nos referimos a «Con la muerte en los talones», la película más reciente de Alfred Hitchcock, que presenta Metro Goldwyn Mayer en el mundo entero. Ahora llega a nuestras pantallas esta película, que intriga y apasiona a los públicos de Nueva York y de París, de Londres y de Buenos Aires, y llega enmarcada por el prestigio de su calidad suprema y de su triunfo candente todavía. «Con la muerte en los talones» es un film de intriga, absorbente como no se había hecho otro en muchos años, e interpretado por un reparto de genuinas «estrellas» del celuloide. Cary Grant, Eva Marie Saint y James Mason forman el trío protagonista de esta producción rodada en Vistavisión y Technicolor, según guión de Ernest Lehman. «Con la muerte en los talones» se estrenará mañana viernes en Sala Born.

### YO Y EL CORONEL

Danny Kaye, el cómico mejor pagado del cine americano, mejor obsequia nuevamente con una de sus más singulares y logradas creaciones. De origen polaco, Danny Kaye interpreta en «Yo y el Coronel» el papel de un refugiado de guerra alemán por Francia, en compañía de un coronel a la antigua usanza, Curt Jurgens. Entre esos dos hombres tan dispares, como de puente el ordenanza del coronel, Akim Tamiroff, y entre los tres, la manzana de la discordia Nicole Maurey. Las situaciones cómicas se suceden y el espectador no puede evitar las carcajadas ante los singulares problemas que complica las anticuadas ideas del coronel y resuelve la picardía de Danny Kaye.

«Yo y el Coronel» será presentado hoy en Palacio Avenida - Sala Astoria.

**PUNTO NYLON SEÑORA**  
Fabrica primera categoría confiará muestrario agentes realmente capacitados en Baleares. Escribir al nº 7649, Publicitas, Pelsyo, 44, Barcelona - 1.

**SALA Astoria** AVENIDA

**HOY-SOLEMNE ESTRENO**  
UN FILM QUE HA MERECIDO LOS MAS CALUROSOS ELOGIOS MUNDIALES

**DANNY KAYE · CURT JURGENS · NICOLE MAUREY**

**Yo y el coronel**

FRANCOISE ROSAY · AKIM TAMIROFF · MARTITA HUNT · ALEXANDER SCOURBY

ARGUMENTO DE S. N. BEHRMAN Y GEORGE FROESCHEL  
PRODUCCION POR WILLIAM GOETZ · PETER GLENVILLE  
ES UNA PELICULA COURT COETZ

Una pugna sin igual entre la arrogancia de un militar, el desenfado de un paisano y la picardía de una bella mujer

En el mismo programa:  
**Mas allá de Mombasa**  
CORNEL WILDE · DONNA REED (Technicolor)  
(Prog. aut. mayores)

Próximo solemne ACONTECIMIENTO: **TIA y MAMA**

**SALA RIVOLI**

**HOY - ¡ESTRENO SENSACIONAL!**  
Por primera vez en la pantalla, el arte excelso de la más popular estrella de la canción

**MARIFE DE TRIANA**  
**JULIO NÚÑEZ**  
**MARIO BERRIATÚA**  
**ALFREDO MAYO**

**CANTO PARA TI**

DIRECTOR: SEBASTIAN ALMEIDA  
FERRANIACOLOR PRODUCCION POR P.C. ARGOS S.L.

**RISAS... - LAGRIMAS...**  
Una historia de la vida convertida en canciones

Sintonice Vd. Radio Mallorca a las 14 y 15 y escuche las canciones de esta película

EN EL MISMO PROGRAMA:  
**EL DIABLO DE LAS AGUAS TURBIAS**  
Cinemascope - Sonido estereofónico - Technicolor  
(Programa tolerado menores)

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

**FINCAS**  
**AGENCIA ALZINA** Colegiado. Compra-venta FINCAS, chalets, traspasos, alquileres. Jaime II, 37. Teléfono 16680-14147. (10)

**VENDO FINCAS** urbanas, fincas, pisos, chalets, etc. Agencia MAYRAJA (Colegiado). Calle Jovellanos, 3. (12)

**VENDO primer piso**, libre, por 25.000 duros, travesía 31 de Diciembre. Pedro Martí, nº 19, bajos. (16)

**VENDO piso tercero**, libre, facilidades, por 150.000. Informes: Juan Crespí, 46, bajos. (13)

**VENDO piso**, calle Hostales, 11, 2º, 1º. (10)

**PISO NUEVO**, se vende, zona Plaza Olivar. Ascensor, calefacción, cuatro dormitorios, cuarto de baño y aseo, living-comedor con chimenea. Exento contribución 20 años. Informes: Teléfono 17530, de 11 a 13, días laborales. (32)

**FINCAS DARDER** (Colegiado). Administración compra-venta olares, villas, chalets, pisos, traspasos. Avenida A. Ross 116 63, pral. Palma. (17)

**VENDO cuatro cuarterías** de tierra, poblado algarrubos y almendros, agua en abundancia, cercado de pared. Abstenerse intermediarios. Info: m. s. calle Ramón Llull, 9. Font d'Inca. (23)

**VENDO planta baja y piso**, 45 mil duros y pisito de 6 mil duros. Finca dos casas, tres cuarterías, muchos frutales, mil duros y traspaso gran bar al mejor postor; todo libre. Cristóbal Real, 19. (35)

**CASA-CHALET** Son Serra, nueva construcción, jardín, 250.000 pts., facilidades pago. Masip, Maestro Obras, Plaza Merced, 14. Tel. 12008, 6 a 9 tardes. (23)

**VENDO espléndidos pisos** cuatro habitaciones gran sala, comedor, baño, terraza, instalaciones agua, gas, electricidad, desde pesetas 200.000. Informes: Calle Arturo Rizzi, 57, 4º de 12 a 3. (27)

**VENDO dos plantas bajas** recién construidas libras. Información: Lui Martí, 28. (11)

**VENDO piso**, admite coche hasta 10 HP como parte de pago. Construcciones Cortés Arturo Rizzi, 57, 4. (27)

**VENDO primer piso nuevo**, tres dormitorios, calle Capitan. Cristóbal Real, 36 (Junio Avenidas), exento contribución, máxima a 8 condiciones pago. Martes, jueves y sábados, tardes de 4 a 5. (27)

**SOLARES Y TERRENOS**  
**SOLAR** compra de ocasión 500 x 1.000 m. Pago contado. Telef. 22858. (12)

**SE VENDE**, solar en Ca'n Pastilla de 140 m con agua. Informes: Teléfono 14614. (14)

**NINGUN artículo usado** podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por 100. Salvo en lo tano.

**LAVADORAS** eléctricas ventas contado; plizas BUSQUERA BOTINAS San Miguel 199. (11)

**VENDO bot. Güell 11**, Telemite Juan Llobera, número 1. (10)

**DECORADORES**, ebanistas, carpinteros; recibidas nuevas partidas de Tíblexcolor, Panflex para ciclos rasos y tapas mesa en todos los colores. Ex. 101 y veni: Blanquerna 25. Telef. 14649. (26)

**GRAN SURTIDO** en juguetes musicales. Casa PERELLO. General Mola, 19. (10)

**OCASION**. Vendo neveras marca Pinglino. Informes Calle Alférez Cerdá, 35. (10)

**CASA LLULL**, Manacor. PHILIPS; Televisores, Radios, Tocadiscos, Discos, Afiliadoras, Planchas, Aspiradores, Bombillas, Ventiladores, Batidoras, Molinillos. TALLER OFICIAL. (17)

**RELOJES DESPERTADORES «META»**, garantizados, 140 pesetas. Relojería MIRO. San Miguel, 129. (11)

**SE VENDE** moto-triciclo reparto, carga 200 kilos. Informes: San Miguel, 199. (11)

**ALQUILER** motocicletas Garage insular A. Marqués Marqués 78. Teléfono no 24142. (11)

**COMPRO** moto Iso, rueda baja. Teléfono 23860. (10)

**VENDO** Montesa, Lambreta y varias motos. Honderos 105. (10)

**SERVICIO** de carretera con grua-taller. Motos Frau. Teléfono 17073 y 24665. (12)

**VENDO** Vespa con sidecar muy buen estado. Calle Balmes, 93. (10)

**VENDO** Rieju con sidecar, como nueva. Equipada. Olmos, 73, 4º. Teléfono 21255. (12)

**VENDO** Vespa Sport. Nicolás de Pax, 96 y 98. (10)

**COMPRAS**  
**PROPIETARIOS** hoteles, cafés, bares; recibido partida tapas mesa Táblexcolor, resistente a los ácidos. Exposición y venta: Blanquerna, 25. Teléfono 14649. (20)

**COMPRO** ropa usada puertas, muebles y trastos viejos. Alfarería, 9. Teléfono 15747. (12)

**MAQUINARIA**  
**VENDO** motores atascas 15 HP y Ruston 22 HP, buen estado. Informes: M. Caldés, Mayor 53. Muro. (17)

**ARRIENDOS**  
**CEDO** salón, cuarto y despacho, vacío, balcón Jaime II. Teléfono 16697. (11)

**SE DESE** alquilar o comprar local céntrico para oficinas. Preferible planta baja. Ofertas a GONZALEZ (Colegiado). Monjas, 3. Teléfono 13188, tardes. (21)

**ALQUILO** chalet todo confort en San Agustín. Informes: Teléfonos 22313 y 13556. (12)

**ALQUILO** en Calamayor chalet amueblado y con garage, propio pensión o residencia, capacidad veintidós plazas. Informes: March, Despuig, 41, 1º, tardes de 2 a 3. (25)

**ALQUILO** pequeño huerto. Informes esta Administración. (10)

**ALQUILO** piso amueblado magnífica situación, musul. Teléfono 24759. (10)

**DESEO** alquilar local desde Calamayor a S. Agustín en C. Calvo Sotelo. Pagaré hasta 2.000 mensuales. Escribír a la Administración nº 805. (2)

**ALQUILO** pisito amueblado, teléfono centricísimo. Teléfono 13989 mañanas 8 a 1. (11)

**OFREZCO** piso amueblado. Fausto Morell, 30, 3º, 12 de 4'00 a 5'30. (12)

**LOCAL** para tienda, se alquila en calle Son Dureta, frente grupo viviendas sindicales. Gran porvenir. Razón: Telef. 24084. (18)

**ALQUILASE** principal calle Colón 4 balcones, 1 de dependencias. 3.000 Teléfono 13447. (11)

**INTERESA** encontrar casa de campo para alquilar en afueras Palma. Llamat teléfono 24515 de 12 a 2. (1)

**ALQUILO** local muy espacioso para comercio. Junto calle San Miguel AGENCIA MAYRATA. Jovellanos, 3. (14)

**ALQUILO** almacén semisotano casa moderna 90 m², con teléfono, Pedro A. Peña, 55. (13)

**MOTOCICLETAS**  
**MOTO-VEHICULOS** alquiler sin conductor. OTOSPORT y MOTI BAHIA. Telef. 15321-24186.

**VENDO** motocarro Derbi, buenas condiciones. Teléfono 15654. (10)

**HABITACIONES**  
**ALQUILARIA** una o dos habitaciones a caballeros solos solo dormir. Informes esta Administración. (13)

**PROPIETARIOS** de chalets: recibida partida puertas Soroma, en las medidas de: altura 1'91, 2'01, 2'11 metros po: anchura 0'605, 0'675, 0'725, 0'775, 0'825. La puerta más económica, e indeformable. Exposición y venta: Blanquerna, 25. (34)

**SENORA**: Chaqueta y tres cuartos piel y ante, todos los colores. Fabricación propia. ALBA, Vallori, 16. (16)

**PARA** bodas y bautizos coches de gran lujo en Múscico Balager 79. Teléfono 23094. (14)

**HIPOTECAS**  
**DISPONGO** capital primeras hipotecas buenas condiciones. Beltrán, Velázquez, 5. (10)

**BOLSIN DE TRABAJO**  
**LAS EMPRESAS** obligadas o sollicitas de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 5º Ley de 10-2-1943). Las infracciones a castigadas con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

**SEÑORITA** con nociones prácticas inglés, francés y mecanografía precisamos. Teléfono 25421. (11)

**SE NECESITA** cortador casero. Ofertas por escrito: ALZINA, Jaime II, 32. (10)

**SE NECESITA** chico para cocina. CELLER SA PREMSA. (10)

**JOVEN** 30 años, montador, ajustador especialista «Diesel», experiencia Inglaterra, Francia, Italia, hablando dichos idiomas, desea colocación. Informes en esta Administración. (20)

**SE OFRECE** chofer primera especial, cualquier trabajo, edad 39 años. Informes: calle Cordelería, 32, 3º. (15)

**DISPONIBDO** de moto propia aceptaría una o varias cobranzas. Razón en esta Administración. (13)

**SE OFRECE** para hotel, oficina o similar caballero de 30 años hablando correctamente francés, práctico en oficina, carnet de 2º de conducir. Informes en esta Administración. (26)

**INTERESA** chofer eventual carnet 1º. Inútil sin referencia. Informes: Marqués Fuensanta, 118. (12)

**NECESITAMOS** cobradores a comisión en todos los pueblos asunto importante. Escribir a Apartado 14. Felanitx. (15)

**BAR «EL DORADO»**, calle Calvo Sotelo, 112, Terreno, necesita dos chicos de 14 a 16 años para la cocina. Informes de 7 tarde en adelante en el mismo. (28)

**SE OFRECE** modista solc cortar con patronos toda clase prendas. Calle Francisco Sancho, núm. 28, 3º, 1º. (17)

**SE OFRECE** carpintero: domicilio. Reparación: persianas arrollables. Teix, 26-17 Soledad. Teléfono 24633. (14)

**SE PRECISAN** oficiales y medias oficiales para taller sastre. Razón en Lonjeta, 12. Palma. (14)

**PELUQUERIA** para señoras necesitan oficiales. Informes en esta Administración. (10)

**SIRVIENTAS** con informes Las mejores casas. Calle Reja. Teléfono 15007. (10)

**LA EFICACIA** de un anuncio se mide por el número de personas que lo leen

**SE VENDE** Wippet, en buen estado, a toda prueba. Avenida Alejandro Rosselló, nº 10, 1º. (15)

**VENDO** camioneta Skine, 17 HP. Informes: Radio Borne, San Miguel, 135. (11)

**AUTOMOVILES Y CAMIONES**. Avenida Antonio Manura, 13. Telef. 11123. (10)

**SEA BUEN HOFER** aprendiendo con coches modernos. Tramitación: carrer ESCUELA AUTOTECNICA GARCÍAS. Pedro A. Peña, 40. (16)

**SE VENDE** Wippet, en buen estado, a toda prueba. Avenida Alejandro Rosselló, nº 10, 1º. (15)

**ENSEÑANZAS**  
**MATEMÁTICAS**. Reválidas, Bachillerato, reunitario. Oposiciones. Profesor particular. Teléfono 16478. (1)

**ALEMÁN, INGLÉS, FRANCÉS, ESPAÑOL**. Profesores nativos. Método intensivo RAABL. Plaza Santa Magdalena, 6. Traducciones. (14)

**ALEMÁN** práctico, profesora nativa. Academia ANTENA, calle San Felipe Neri, 44. Telef. 22687. (13)

**TRASPASOS**  
**TRASPASARIA** local con vivienda para café o tienda comestibles. Informes: Armería Benito. Plaza San Antonio, 12. Telef. 14212. (10)

## Agente de ventas

Precisa importantísima y antigua casa editorial de Barcelona, para la venta de libros técnicos y literarios de elevado precio a particulares, con facilidades de pago. Preferible pueda visitar Menorca. Otros representantes de la misma casa con análogo radio de acción, obtienen ingresos anuales de 60 a 80.000 pesetas, dedicando a esta representación todo su tiempo. Necesario e imprescindible, poseer cultura, acometividad, agilidad mental, constancia, iniciativa y honradez. Cursillo previo en Palma, durante siete días. Conveniente aval de 5.000 pesetas (no fianza) para garantizar muestrarios. Presentarse Sr. Fernández Coca. Hotel Alhambra, sábado día 23 mañana y tarde y domingo mañana.

## CASA ROJALS



MUDANZAS - CONSULTE PRECIOS  
 Siete Esquinas, 5-Tel 12227-Palma

Lea «Baleares»

# SALA BORN

## Mañana Viernes

### ¡UN ESTRENO DE HITCHCOCK!

Diciendo que es la MEJOR película del «MAGO DEL SUSPENSE» no hace falta añadir una palabra más



**CARV GRANT · EVA MARIE SAINT · JAMES MASON**

EN LA PRODUCCION DE ALFRED HITCHCOCK

## CON LA MUERTE EN LOS TALONES

(NORTH BY NORTHWEST) JESSIE ROYCE LANDIS ARGUMENTO ESCRITO POR ERNEST LEHMAN DIRECTOR ALFRED HITCHCOCK VISTAVISION TECHNICOLOR

(AUT. MAYORES)

# UN FILM DE ALTA TENSION

## ¡UN SUPER-HITCHCOCK!

NOTA: En días pasados, y por error en la redacción de los anuncios, se anunció para hoy jueves el estreno de «Con la muerte en los talones». Sirva de rectificación y aviso la presente nota, por cuanto hasta la última sesión de hoy seguirá proyectándose en la pantalla de «Sala Born» la película «Mamá nos complica la vida», que con tanto éxito ha venido manteniéndose en cartelera.

# TEATRO LIRICO Santa Margarita

Sábado 23 Enero - Noche a las 9'30

## GRAN BAILE

Actuación especial por 1ª vez en Mallorca del ídolo de la canción melódica, triunfador del Festival de Montjuich

## RAMON CALDUCH con su Orquesta

alternando con la Orquesta BRISAS DEL JAZZ, con su gran vocalista internacional GABRIEL FUSTER

NOTA: La Orquesta Calduch se desplaza expreso de Barcelona para esta única actuación en Mallorca

# A MANOLILLA, UNA REAL MOZA, LA LLAMARON A QUINTAS

### Al fin de muchas bromas, el error de la Caja de Reclutas ha sido subsanado

MADRID. (Crónica, especial para «BALEARES»). Manolilla Matarrubia Fernández, con veinte años como veinte soles agosteros, guapa como la que más y con un tipazo españolísimo que para sí lo quisieran muchas de esas artistas cinematográficas a las que se denomina «explosivas» y otra serie de lindes por el estilo, hasta el pasado domingo, día 10, había llevado una vida tranquila, sosegada. Era feliz, tenía novio y... ¡cómo no!, pensaba casarse.



Esta es Manolilla Matarrubia Fernández a quien la Caja de Reclutas llamó para ser soldado.

A partir de ese domingo lo que le ha ocurrido a Manolilla no es para dejar de contarle.

Argete es un pueblecito cercano a Madrid. Y Argete está hoy revuelto. Allí es donde vive Manolilla en compañía de sus padres y de dos hermanos más. Ella ayuda a la madre en las faenas domésticas.

Al igual que hoy día no hay quien dude de que Manolilla es una real moza, es lógico suponer que tampoco se dudara de su sexo cuando nació aquí el 9 de agosto de 1919. Pero aun con eso, al inscribirla en el registro, suprimieron una «a» a su nombre y este «descuento» ha sido la causa de todo el lío de hoy.

Y también a pesar de que la madre cuando tuvo que cumplir ciertos documentos, advirtió que según los «papeles» tenía dos hijos que se llamaban Manuel. Lo notificó entonces en el Ayuntamiento y como le contestaron que la rectificación iba a costarle sus buenas pesetas, mujer ahorrativa por excelencia decidió callar. No obstante, fue a visitar al cura párroco.

—En la Iglesia está inscrita como Dios manda. O sea, Manuela... Y la mujer no dijo más. Ya se había olvidado todo, cuando el alistamiento del reemplazo de Manolilla ha hecho explotar la bomba. La chica había de ser «sordada», había de ser recluta, veterano, luego y... quien sabe si hasta cabo. Entonces empezaron las guasas, las bromas. Sus amigos la tomaban el pelo...

—Lo peor de todo es que a cuenta de esto —nos dice Manolilla compungida— he regañado con el novio. Sus compañeros se burlan de él diciéndole que si se va a casar con un «soldado».

La madre, muy dispuesta a que no molesten más a su hija con este asunto del Registro, añade con firmeza:

—Por si alguien duda de que Manolilla es Manuela y no Manuel, le he pedido un certificado al médico que la ayudó a venir al mundo... El lector nos dirá, después de contemplar la foto que acompañamos, si era necesario el certificado.

¡Ah! Los papeles de la Caja de Reclutas han sido anulados.

# IMPERIO ARGENTINA VUELVE AL CINE

### De intérprete del folletín «Ama Rosa»

MADRID. (Crónica, especial para «BALEARES»). «Ama Rosa» apasionó primero como serial radiofónico. «Ama Rosa» llena los teatros, una vez llevada a la escena. «Ama Rosa» agota todas sus ediciones. «Ama Rosa» está esperando que se preparen los «platos» para dar la primera vuelta a la manivela y poder «verse» en la pantalla.

Aun siendo todo lo dicho noticia no despreciable, la noticia es... Que la que supo ser la primera estrella del cine nacional, después de ocho años de no aparecer en las pantallas, después de varios meses de apartamiento voluntario en Torremolinos, anuncia su reaparición y, lo que es ¡bomba!, vuelve interpretando «Ama Rosa».

Habrán adivinado el lector a quien nos referimos, a la mujer guapa, de películas inolvidables: Imperio Argentina.

Era necesario saber por qué había dejado el cine y así se lo preguntamos a Imperio, o Magdalena —como ustedes prefieran—.



Imperio Argentina que anuncia su vuelta al cine a bordo del folletín «Ama Rosa».

—Porque ahora dejo el teatro, escenarios que tardaré algunos años en pisar. Cuando se lleva una compañía de sesenta personas, hay que dedicarse de lleno a la empresa.

—Se rumorea que son cinco millones de pesetas los que te han hecho inclinar el fiel de la balanza entre el escenario y la pantalla.

—En efectivo no voy a cobrar tanto, pero es muy posible que alcance esa cifra con la cláusula existente en mi contrato, la que especifica que me conceden a mí la explotación de la película «Ama Rosa» en Argentina.

Sautier Casaseca, el autor de la obra, está presente en la entrevista. Como se habla de cifras, le pregunto qué le dan a él.

—Doscientos cincuenta mil pesetas.

—¿Cuál fue tu última película, Imperio?

—«Café cantantes».

—¿Por qué vuelves con este tipo de guión?

—De los folletines salieron las grandes películas. Yo acepté «Ama Rosa» porque me pareció, sinceramente, muy bueno. Y espero entrar con buen pie con esta película.

Imperio Argentina es historia de nuestro cine. Imperio se merece que las cosas surjan como ella quiere. Y nosotros lo deseamos.

# Violento incendio en Buenos Aires

### 3.000 PERSONAS SIN HOGAR

Buenos Aires, 20.— Unas 3.000 personas se han quedado sin hogar perdiendo todos sus enseres, al estallar un violento incendio en la pequeña ciudad satélite de Buenos Aires, San Martín. En San Martín, núcleo muy miserable, arrieron unas 600 viviendas.

Por su parte, el Ministro argentino de Sanidad, Hector Nobilia ha declarado que en Villa Lugano, otro pobrísimo núcleo en las inmediaciones de la capital, han fallecido 11 niños de enfermedades infecciosas. En Villa Lugano se apiñan cerca de 6.500 personas en unas 400 viviendas que carecen incluso de agua corriente.— Efe.

# El pesquero «Bonito», se da por perdido

### CON SUS ONCE TRIPULANTES

La Coruña, 20.— Continúa sin tenerse noticias del pesquero «Bonito» que desapareció entre el Cabo Torinana y Finisterre. El barco, con sus once tripulantes, se da por perdido.— Cifra.

# Han sido liberados los aislados por la nieve en Sierra Urbasa

Vitoria, 20.— De la villa de Salvatierra salieron el Ingeniero jefe de la Compañía de Investigaciones Petrolíferas, S. A., acompañado de un ayudante, el sargento de la Guardia Civil, Comandante del puesto de Salvatierra y un número, dirigiéndose en coche hasta el pueblo de Opacua, que conduce a la sierra Urbasa, donde «Sipesa» está realizando explotaciones petrolíferas.

La distancia cubierta era de tres kilómetros y medio, trecho que quedó expedido gracias a los trabajos realizados el día anterior por quitanieves tirados por diez parejas de bueyes. Desde Opacua al lugar de las investigaciones hay más de cinco kilómetros, los cuales fueron cubiertos a pie por las cuatro personas antes mencionadas.

Estos eran portadores de abundante carne, pan y otros viveres que fueron recibidos con la natural alegría por el numeroso grupo que durante varios días han permanecido aislados por completo. La avanzadilla iba se-

# Un conocido aficionado náutico, desaparecido de la embarcación que gobernaba

### Mediada la madrugada, aún no había sido hallado todavía don José Tomás, propietario del crucero «Reyda»



D. JOSE TOMAS

Cuando el Club Náutico de nuestra ciudad se vestía de fiesta para celebrar la concesión de los Premios «Ciudad de Palma» llegó la alarmante noticia. Una embarcación de la citada sociedad había sido remolcada hasta el embarcadero por haber sido hallada a la deriva, en aguas de la bahía y lo que era peor, sin que en ella estuviera su propietario don José Tomás con la que se había hecho a la mar en la mañana de ayer.

Inmediatamente se organizaron diversos servicios de auxilio y búsqueda. Mientras las noticias que recogíamos eran las siguientes:

Ese gran deportista que fue siempre el Capitán de Infantería, don José Tomás, al que gustaba navegar a la vela y en solitario, desafiando al mar, incluso en ocasiones en que el tiempo no aconsejara la navegación en plan deportivo, había salido por la mañana gobernando el crucero de su propiedad «Reyda». Feliz y contento se dirigió hacia «La Porrassa», donde almorzó y mediada la tarde emprendió el viaje de regreso. En su misma ruta hacia nuestro puerto se dirigía el Comandante de Aviación señor Mut, gobernando también en solitario el crucero «Pegaso».

Toda vez que éste dispone de motor y el «Reyda» sólo iba a vela, el señor Mut ofreció al señor Tomás remolcarlo. Se entabló entre ellos una amigable discusión, pues siempre tenía el prurito el señor Tomás de no em-

mediatamente el señor Mut en redondo y cerca ya de la embarcación llamó al señor Tomás sin recibir contestación alguna. Abordó al «Reyda» y su sorpresa fue extraordinaria cuando comprobó que en el interior del crucero, no se encontraba el capitán.

Con el lógico sobresalto, ordenando que el señor Tomás debía haber caído al agua, comenzó a inspeccionar aquella zona hasta que a las nueve de la mañana, descorazonado, y remolcado al «Reyda», se encaminó al embarcadero para dar cuenta de lo ocurrido.

Como decimos antes, inmediatamente se organizaron diversos servicios de socorro y auxilio. Desgraciadamente, las primeras investigaciones habían resultado infructuosas. Más tarde se inició también a la búsqueda el crucero «Santa María», con bandera de España, pilotado por el capitán Fior Klein, quien reescribió a las pocas horas de la madrugada haber tenido tampoco ninguna suerte.

Al redactar estas líneas todavía se proseguía la búsqueda del infortunado deportista, pese a que se perdían las esperanzas de hallarle y menos con vida.

En los comentarios suscitados y recordando la afición que desaparecido sentía por el deporte de la navegación, se citó el momento en que el señor Tomás gobernando el «Llop Maria», se enfrentó contra las rocas perdiéndose la embarcación. Y también que aun cuando de navegar en solitario se decidió en una ocasión salir en com-

# UN OBJETO QUE NAVEGA A LA DERIVA

### CONSTITUYE UN PELIGRO PARA LA NAVEGACION

Arrecife de Lanzarote, 20.— La Radio Naval de Funchal emitió un mensaje de seguridad por el que señalaba la presencia de un objeto de forma concava y de color rojo, situado a 30°20 grados latitud norte y 14°25 longitud oeste y que navega a la deriva, constituyendo un peligro para la navegación.

El mencionado objeto ha sido localizado por el mercante inglés «Leeds City» y por otro navío, también extranjero.— Efe.

# ULTIMA HORA DEPORTIVA

# Nuevos Presidentes de las Federaciones de Ajedrez y Balonmano

### Lo han sido nombrado D. Juan Mas Mascaró y D. Sebastián Aizamora Mateu

# Muchos aciertos en las Apuestas Mutuas

Madrid, 20.— En la reunión celebrada por la Comisión Directiva de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, bajo la presidencia de don José Antonio Etxebarria, se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Convocar los premios anuales de la Delegación correspondientes a 1939, y, con ello, el de nueva creación «Trofeo Joaquín Biume», a la memoria de nuestro extraordinario gimnasta malogrado, Campeón de Europa, que distinguirá al mejor deportista español menor de veintidós años.

Nombrar a don Juan Mas Mascaró, Presidente de la Federación Balear de Ajedrez.

Nombrar a don Sebastián Aizamora Mateu, Presidente de la Federación Provincial de Palma de Mallorca de Balonmano.— Afil.

**LAS APUESTAS MUTUAS**

Madrid, 20.— Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondientes a la 18 jornada de Liga.

Apuestas: 7.234.304 / Recaudación: 21.702.912 ptas.

55% en premios: 11.936.601 pesetas.

Reparto de premios: 5.968.300/30 pesetas a repartir entre 521 boletos máximos acertantes de 14 resultados, a 11.455/40 pesetas cada uno.

La misma cantidad a repartir entre 20.182 boletos más aproximados de 13 aciertos, a 295/70 pesetas cada uno.— Afil.

**LAS REGATAS DE INVIERNO**

Málaga, 20.— Se ha disputado hoy la tercera prueba de las regatas de «snipes» Copa Nacional de la Dirección General de Turismo. La clasificación fue la siguiente: «Luisa Tercera», de Málaga; Mirentxu, de Málaga; «Esperanza IV», de Málaga; Harmattan, de Baleares; «Rocio» de Málaga.

La clasificación General ha sido la siguiente:

- 1.—Esperanza, de Málaga
  - 2.—Mirentxu, de Málaga
  - 3.—Luisa III, de Málaga
  - 4.—Suavisima, de Melilla
  - 5.—Marrajoín, de Málaga
  - 6.—Turia VI, de Valencia
  - 7.—Sóller, de Baleares
- Hasta 28 participantes.— Afil



El «REYRA» atracado a una de las planchas del Club Náutico

plear otro medio de navegación que el de la vela, pero, por último aceptó los ofrecimientos de su compañero.

Así llegaron ambas embarcaciones hasta la entrada del puerto, en la escollera de San Carlos y aquí el señor Mut manifestó al señor Tomás que era necesario soltar la amarra ya que por una parte él necesitaba llegar cuanto antes a Palma y por la otra no se le presentarían al amigo dificultades de arribar a vela.

Conformes ambos con esta operación, el señor Mut se adelantó, pero a poco al querer conocer cual era la marcha de su compañero, con sorpresa apreció que el «Reyda» navegaba a la deriva en dirección a la fábrica de gas. In-

pañía de un perro. El animal mareó en aquel viaje y cuando luego intentaba embarcarse de nuevo siempre se le escapaba.

El hecho ha producido un notable trastorno en los medios deportivos, especialmente en los nauticos, cofío también en los círculos sociales ya que don José Tomás era persona muy querida y estimada.



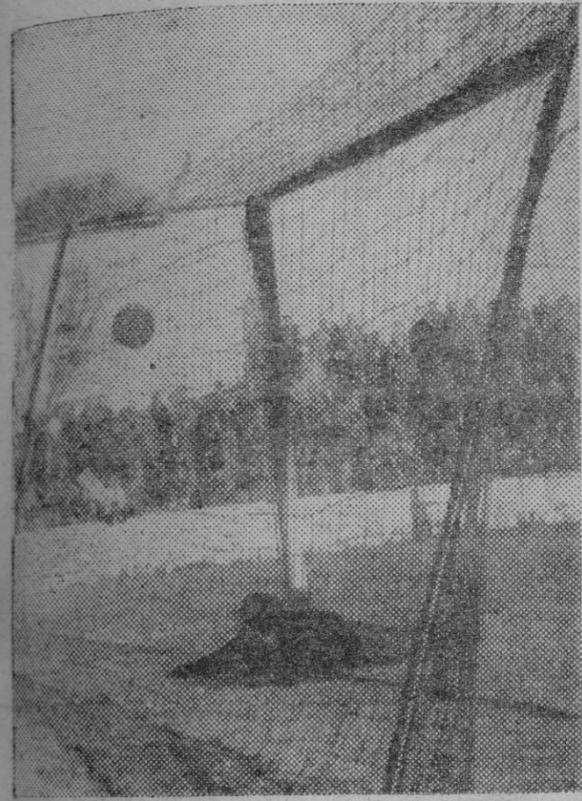


# LOS DEPORTES en Baleares

## JORNADA CASERA EN III DIVISION

### Merecida victoria del «Atlético Baleares» sobre el «Mallorca» (2-1)

Un partido no tan amistoso, en el que sobresalió la eficacia de la delantera blanquiazul y, por contrapartida, la ineficacia del quinteto mallorquinista



Gas, en el suelo, ve como el balón disparado por Laguardia llega al fondo de la red, sin él poder impedirlo.

bajo a realizar si es que quiere darle la profundidad que le falta, la resolución de las muchas jugadas que se inician pero que no se terminan, precisamente por eso, por falta de rematadores.

En contrapartida hay que registrar que los progresos de los blanquiazules, que señalábamos a raíz de los partidos de La Puebla y del domingo de «Son Canals», han proseguido, de una manera especial al estar la defensiva más acertada que en otras ocasiones. Al reintegrarse a Crespi a la media y estar Beltrán a la altura que le corresponde, el equipo respondió mucho más, y al jugar Gabriel Ferrer seguro, tuvo como volante una actuación acertadísima, en especial durante el primer tiempo. Con las líneas de cobertura en plan de aciertos, con un Gabriel Ferrer que ligaba continuamente con Peña, que actuaba en plan de lanzar a sus compañeros, los restantes delanteros se dedicaron a jugar ante la puerta de Zamora y obligar a este a actuar, como no le habíamos visto en lo que llevamos de temporada, al menos aquí en Palma. Y esa delantera que dió señales de vida frente al «Poblense» y al «Sóller», volvió a hacerlo ayer tarde, pues ya hemos dicho que fue la línea que ligó más jugadas, y que más actuó como delantera de ataque.

(Continúa en la pág. siguiente)

### Destaca el triunfo mínimo del Menorca sobre el Manacor

CLUB DEPORTIVO MENORCA I - CLUB DEPORTIVO MANACOR 0

**MAHON** (Cronica, por teléfono, de nuestro corresponsal Mateo MORAGUES).—Cuando el pasado domingo se suspendió el partido a que se refiere esta crónica por falta de enlace entre ambas islas, temíamos que el día en que se celebrase el encuentro el estadio registrara una floja entrada. Sin embargo, la realidad ha sido muy otra, pues, pese a ser día laborable se ha congregado en el campo bastante público. Y es que la visita del Manacor había despertado mucho interés dada su magnífica clasificación y el hecho de no haber sufrido más que una derrota. Esta circunstancia hacía temer por el resultado máximo cuando el Menorca contaba con varias bajas por enfermedad entre sus filas. Sin embargo, el triunfo ha sonreído al equipo local y con menos desgracia en el tiro la victoria hubiera podido ser más abultada ya que tres disparos dieron en el poste y se falló alguno cuando precisamente lo más difícil era eso, fallarlo.

El partido tuvo dos fases distintas, la primera de magnífico juego por ambas partes y la segunda de menos brío y velocidad debido al esfuerzo prodigado en los primeros 45 minutos.

Ha gustado el Manacor pese a su derrota. Vino a jugar abiertamente con intención de llevarse los dos puntos pero no pudo conseguirlo porque, pese a su buen juego en el centro del campo al llegar al área se vieron frenados por la cerrada defensa que en su área realizaban los saqueros azulgrana que actua-

ban con acierto, serenidad y rapidez.

El Manacor, sobre todo en el primer tiempo, jugó con velocidad y pleno dominio del balón controlando bien el pase y estando sus jugadores bien colocados. Realizaron un excelente juego en el centro del campo pero al llegar al área eran frenados por la defensa local. Lo que más nos gustó del Manacor fue su conjunto, bien acoplado y sin divos.

En el partido de ayer lo más destacado fue su defensa, el portero y el extremo Cintas, mostrándose pocos peligrosos ante la puerta los restantes delanteros. De todos modos, de cuantos equipos hemos visto esta temporada el Manacor junto con el Ciudadela son los que más nos han gustado.

A la victoria del Menorca no se le puede poner ningún reparo. Han jugado un magnífico primer tiempo y en el segundo, con el marcador por delante, han procurado mantener la ventaja obtenida tratando de aumentarla pero sin des-

cuidos que pudieran acarrearle un disgusto.

El primer tiempo de los azulgrana fue realmente bueno. Todos sus jugadores lucharon con ímpetu y brío para inclinar el marcador a su favor y no regatearon esfuerzo alguno en esta tarea. La delantera se mostró codiciosa e incisiva y penetraba en el área adversaria con frecuencia. Pudo marcar más goles en ambos tiempos pero tuvo el santo de espaldas. Un tiro dió en el larguero por su cara interna y salió fuera. Dos tiros más se estrellaron en el punto de unión de los dos maderos y salieron igualmente fuera. Y un balón que se colaba a portero batido, fué despejado sobre la misma raya por un defensa. Aparte de ello Pons Ferrer incurrió en el lamentable error de querer chutar en una ocasión en que Chuecos y Fedelich se hallaban solos ante el portero, esperando el pase de su compañero. Es decir, que con un poco de suerte el Menorca pudo haber conseguido

(Continúa en la pág. siguiente)

### Glosa deportiva

Por RAT

### Sin excusa ni pretexto: El Atco. Baleares venció a casi toda la plantilla del Mallorca

Los encuentros de rivalidad regional, aun cuando en estos casos no medien los puntos, tienen la virtud de enardecer a las masas y constituyen un atractivo extraordinario para la afición. Ayer quedó una vez más patentizada esta aseveración, por el lleno que se registró en el campo de Son Canals. El público no busca en estos encuentros calidades, no busca juego efectista, busca simplemente emoción y victoria para cualquiera de los equipos contendientes.

Dos veces se han enfrentado este año el «Atco. Baleares» y el «Mallorca» en plan amistoso y las dos veces la contienda se ha liquidado favorablemente para los colores de la muchachada de «Son Canals».

A juzgar por los resultados conseguidos por el equipo blanquiazul, frente a los equipos de II División con los cuales se ha enfrentado, habremos de pensar que tal vez sea el de «Son Canals» un equipo extraordinario. Recordemos sino la visita del «Levante» a principios de temporada al feudo soncanalero y recordemos también que este equipo salió batido por un resultado que hubiera podido ser de escándalo.

Ahora el Mallorca ha vuelto a sucumbir frente a las huestes de Beltrán y en esta ocasión Lorenzo ha presentado a toda o casi toda la plantilla del Mallorca. No tiene pues paliativos de ninguna clase la derrota, por la sencilla razón de que cuando se acepta un encuentro tiene que jugarse con todas las consecuencias y no es lógico querer paliar una derrota por aquello de que unos se lo tomen en plan de «entrenamiento» y los otros vayan al partido decididos a conseguir el triunfo, «sea como sea».

Las mentes frías no caben en los encuentros de rivalidad regional. Pensar en que el domingo uno tiene que vérselas con el «Real Murcia» en partido decisivo y los otros con el «España», de Luchmayor, también en plan de competición oficial, es cosa que tiene que callarse y que pensarse antes del encuentro y en todo caso, no celebrarlo. Pero una vez que este se anuncia y que se disputa y que un numeroso público se congrega en torno al cuadrilátero para presenciar lo que allí suceda, ya no hay fuerza, ni razón, ni excusa, ni pretexto que pueda dulcificar una derrota.

El «Mallorca» ha perdido una vez más frente al «Atlético Baleares». Es un triunfo moral que nadie absolutamente puede regatearle al «Atco. Baleares». Por esta vez, más o menos amistosamente, como aquella otra vez en el «Luis Sitjar» con motivo de la disputa del Trofeo del Ayuntamiento de Palma, el «Atco. Baleares» se ha apuntado la victoria.

No todo tiene que ser materialismo en el deporte y una vez más los valores morales, la honrilla de club, la rivalidad regional ha sido mantenida y ganada por el equipo de «Son Canals», que no tuvo la mente fría suficiente para pensar en los encuentros de mañana. El exceso de profesionalismo a veces perjudica y daña los valores morales. Y en esta ocasión —una vez más también— los jugadores del «Mallorca» no los han tenido en cuenta.

Y ahí queda una realidad grande como una casa: «El Atco. Baleares venció ayer Festividad de San Sebastián, patrón de Palma al líder de II División del grupo Sur, el R. C. D. Mallorca, que alineó a casi toda su plantilla. Como nuestra justificativa que pasará a la historia, como recuerdo perenne de generaciones futuras, el magnífico trofeo donado por los Practicantes que brillará en las vitrinas del «Club de Son Canals». Naturalmente que esto lo olvidarán pronto los jugadores. Estos trofeos no van a los domicilios particulares de cada cual...»

### CRONICA POR BRONDO

Se disputó al final el encuentro amistoso, de devolución de visita, entre el «Atlético Baleares» y «Mallorca», que hizo que se congregara un numeroso público —sin llegar al lleno— en «Son Canals». En realidad no tuvo nada de encuentro amistoso, pues hubo algunos momentos que se jugó con dureza, por ambos bandos. Como ya es costumbre en esta clase de encuentros, se empezó jugando en plan amistoso, pero después esto se olvidó en algunos otros.

Desde luego si tenía que haber un vencedor en este encuentro, tenía que ser el blanquiazul, pues supo aprovechar mejor los fallos de sus contrarios y al mismo tiempo jugó mejor y fue quien llevó con más acierto el peligro ante la meta contraria. Decíamos a raíz del partido del pasado domingo, que la delantera blanquiazul estaba empezando a encajar y así ha sucedido, ya que si hubo una línea que funcionará a la perfección sobre el terreno de juego, esta fue la delantera que en forma magistral dirigía el veterano Peña.

Y en este partido se acentuaron más los fallos que jornada tras jornada, de los partidos que hemos visto a los decanos en el «Luis Sitjar», hemos anotado en el equipo que prepara Lorenzo. En el partido de ayer tarde se pudo ver que no sólo es de delantero centro el fallo del «Mallorca» sino que también le faltan unos extremos de esos que hagan la jugada clásica, para que la remate el delantero centro. En el partido que reseñamos, el «Mallorca» siguió abusando de meta balones altos contra la meta contraria y al encontrarse con un guardameta de las condiciones de Gas, y un central de la estatura de Beltrán —que ayer jugó el mejor partido que hemos visto— se encontraron var el balón a la red, se vieron frustrados. Ese abuso de levantar balones, que hemos visto jornada tras jornada, se volvió a repetir, y así como en otras ocasiones le ha dado resultado, ayer no le dió. Y es que se debe comprender

que al levantar los balones, la desventaja siempre lo es para el atacante, pues si quiere intentar el remate de cara al gol, ha de volver la espalda a la pelota. En cambio si el juego se hiciera con internadas por las alas, para entonces servir hacia el centro, o bien sobre el extremo contrario, entonces el jugador ve venir el balón y la ventaja es para él. Esta jugada, ayer, no la vimos ni una sola vez por parte de los mallorquinistas y sin embargo en la parte contraria se repitió en varias ocasiones y dos de ellas terminaron en gol.

En el partido de ayer se notaron mucho más los defectos de la delantera mallorquinista, en la cual Lorenzo tiene mucho tra-



Crespi recibe el magnífico trofeo donado por el Colegio de Practicantes, como consecuencia de la victoria blanquiazul.

### Facilísimo triunfo del Constanca (3-1)

Un encuentro altamente deportivo, frente al menorquín Alayor

**INCA** (De nuestro corresponsal, Juan M. Palma).—Tarde primavera en nuestra ciudad, lo que ha decidido a los mas reacios aficionados que estaban libres a personarse en las tribunas del campo para presenciar el encuentro de Liga entre el Constanca y el Alayor.

El juego visto ha respondido, en parte, a lo que cabe exigir en las circunstancias actuales. En el primer tiempo, el Constanca ha salido dispuesto a decidir el partido y ha imprimido rapidez a sus continuados ataques, lo que ha motivado que el marcador le fuera francamente favorable, porque los once jugadores iban al beneficio de

los goles. A los cuatro minutos el marcador señalaba ya dos a cero, gracias a dos goles conseguidos uno por Campillo y otro por Compaay, en sendas jugadas llevadas con rapidez y en las que se ganó, en ambas, la acción al portero.

Pero, a partir del dos cero, los jugadores se dedicaron más al brillo personal que al juego de conjunto y asomó otra vez la lentitud, el juego individual, el abuso del pase. Se neutralizó el nerviosismo del público porque, a los 27 minutos, Mateu conseguía el tercero y, antes del descanso, se anulaba un fenomenal gol de Campillo porque el árbitro estimó que existía el fuera de juego.

Con el tres a cero se llegó al descanso. Después el Alayor se dedicó más a destruir que a construir. Tan sólo Bagur se mantenía en punta —casi siempre rozando el fuera de juego— y ello malogró los intentos de avance del Alayor que solamente en el minuto treinta y ocho tuvo ocasión de tirar a puerta. Medina aprovechó un balón rebotado en la bota de Corneira para lanzar un centro-chut que se coló, bombeado, por encima del meta Martínez.

El público, en los cinco minutos finales, exteriorizó su descontento por el escaso provecho sacado por



Pudo ser otro gol pero el portero vió que después de su infructuoso esfuerzo el balón rozaría el poste y saldría fuera. (Foto Reportajes SALAS-Inca)

# El equipo local fué superior al Soledad al que venció limpiamente

## MURENSE, 5 - SOLEDAD, 0

**MURO** (Crónica, por teléfono de nuestro corresponsal Santiago).— Es una satisfacción para el cronista escribir que un equipo en el que han formado esta tarde ocho jugadores nacidos en la localidad y otro residente en Muro, ha vencido con rotunda y convincente claridad al Soledad, equipo de más aspiraciones que nuestro representante. Vaya nuestra sincera felicitación al entrenador y directiva del modesto club local, por el hecho de haber logrado, sin ser igualados por otro equipo de nuestro grupo, reunir tan joven plantel de jugadores procedentes de la cantera local. Y no crean que esta victoria haya sido servida en bandeja por el Soledad, pues los visitantes han luchado todo el partido para mejorar su desventaja y sin desfallecer nunca pese a la adversidad en forma de aciertos locales. Los muchachos de Quetglas han jugado muy bien en el centro del campo pasándose el balón y combinándose con acierto pero ante la meta defendida esta tarde por Munar, muchacho de 18 años que debutaba, han resultado casi inefensivos. Solo en tres ocasiones

los delanteros chutaron con potencia y el joven portero murense dió fe de su innegable clase. Los componentes del Murense entre los que casi no cabe hacer distinciones, por su completo partido, pusieron todo lo necesario para sacar el encuentro adelante. Con voluntad, acierto, rapidez e incisión, han logrado ofrecer una merecida victoria a sus incondicionales en esta soleada tarde.

**NOTAS PARA EL ARCHIVO**  
20 segundos. Falta de Munar a Ramis que sacada por éste es rematada a la red por Serra, en valiente plancha de cabeza. (1-0).  
8 minutos. Tiro imponente de Serra que Juan despeja a corner.  
12 minutos. Otra parada de Juan a nuevo tiro de Serra.  
22 minutos. Paco permuta su puesto con Buades y Capellá con Ramis.  
30 minutos. Despeje a corner de Munar en pongleón a tiro envenenado de Rigo.  
36 minutos. Nueva parada excelente de Munar a chut de Rubert.  
44 minutos. Ramis lanza un centro chut por alto que no intercepta Juan y Payeras marca a placer. (2-0).  
51 minutos. Gran jugada Sans

Serra que culmina Gamundí en gol. (3-0).  
60 minutos. Falta cerca del área local, que lanza Muñoz fuerte pero alto.  
71 minutos. Jugada ligada por la izquierda con tiro inesperado de Payeras que entra. (4-0).  
77 minutos. A centro de Sans, Gamundí burla la defensa y vuelve a marcar. (5-0).  
90 minutos. Final del partido entre el aplauso unánime del público.

**DISTINGUIDOS**  
Por el Soledad: Muñoz, Paco, Buades y Company.  
Por el Murense: Fornés, hecho un jabato; Sans, la promesa, cerebro y ordenador del equipo; Barceló, Pomar, Munar y todo el resto sin desmerecer.

**ARBITRO**  
El señor Prats sin dificultades y con todo acierto.

**ALINEACIONES**  
SOLEDAD: Juan; Company, Paco, Munar; Buades, Muñoz, Capellá, Ramis, Rubert, Rigo y Gomila.  
MURENSE: Munar, Barceló, Hoyos, Fornés; Pomar, Sans; Ramis, Serra, Gamundí, Payeras y Picó.

# El «Atlético de Ciudadela» goleó al «España» (5-0)

CIUDADELA. (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal). Los primeros minutos son de tanteo, pasados estos ya se hace notar la iniciativa del Atlético que a medida que transcurría el tiempo se hace dueño del terreno de juego. Ello no es obvio para que los chicos lluchmayorenses faltos de experiencia realicen ciertas jugadas de mérito aunque todas en el centro del terreno sin dar sensación de peligro. Como prueba de esta iniciativa y de este predominio apuntado surge el primer gol obra de Carrio a los 7 minutos a pase de Fuste. Pocos minutos después es Orfila quien de cabeza a centro de Fuste logra batir por segunda vez la meta de Mora. A partir de este segundo tanto los del Atlético se recrean con el juego sin profundizar cosa que aprovechan los visitantes para realizar incursiones en el área ciuda-

delana, pero carentes todas ellas de peligro. Y de esta forma se llega al descanso.

En la segunda parte los locales, acuciados por el público, intentan satisfacer a la grada combinándose muy bien la pelota pero... lograr perforar la meta adversaria, teniendo que intervenir en varias ocasiones el excelente meta visitante Mora. A los 18 minutos de esta tanda, Orfila, a pase de Triay marca el tercer gol. Presiona el Atlético y sin embargo los españoles se defienden con aplomo durante unos 20 minutos. Al cabo de estos Carrio, a pase de Orfila logra el cuarto y faltando un minuto para terminar el encuentro Triay consigue en jugada individual el último tanto de la tarde que será el quinto.

El juego del Atlético si bien ha satisfecho a sus incondicionales por el resultado, a nosotros, los

cronistas nos toca llamar la atención de algunos jugadores dualistas como Fuste, gran jugador pero que al retener excesivamente la pelota impide que se mine la jugada que se sigue. Lo cesaria, para que ella tenga el valor que merece. Los demás, aunque no yaron a gran altura lo hicieron bien siendo dignos de destacar Arriarán, Triay, Orfila y Mora. Por los visitantes el jugador Mora, Perales y Miralles. Los más cumplieron dentro de su destina y modesto equipo.

Arbitró el señor Marcos que tuvo bien.

**AT. CIUDADELA:** Piquer, Capellá, Arriarán; Bellido, Nardo, Fuste, Carrio, Orfila, Triay.  
**ESPAÑA:** Mora; Sorrell, Llobera, Barceló; Llinás, Vidal, Llobera, Crespo, Miralles, Perales.

# Jugando un buen partido Alaró venció al Mahón por 4-2

(Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal RICH).— El encuentro con el once mahónés había despertado entre la afición local bastante interés, teniendo en cuenta la clasificación que ocupa el conjunto de Valle y, además, por parte de los locales, la suma necesidad de ganar para no verse situados en los últimos lugares.

Aún siendo día laborable, a la hora de dar comienzo el partido, los graderios del campo ofrecían un bonito aspecto.

A los tres minutos de juego inauguró el marcador el equipo visitante, al cruzar un balón el delantero Coll al marco defendido por Escandell, a centro de su extremo, 0-1.

Gol en frío que hizo aumentar el nerviosismo entre los jugadores locales, quienes no acertaban a contrarrestar el buen juego de sus contrarios y que duró solamente quince minutos ya que después de aquel cuarto de hora, se serenó el Alaró, jugó, mandó y el Mahón se esfumó.

Iban 25 minutos de esta mitad, cuando el once local ya se había lanzado sobre el marco de Ramon, y un centro de Alorda sobre puerta Carbonell lo fusiló convirtiéndolo en el gol del empate 1-1.

Con este tanto, que igualaba la partida más si cabe, se creció el once local ligando buenas jugadas y no consiguiendo batir nuevamente la meta visitante por no acompañarle la suerte.

Cuatro minutos más tarde Barceló, de un remate de cabeza, puso el 2-1 en el castillero.

Los alaroneses, con las bajas de Martín y Mateu, vieron obligados a introducir cambios en la formación. Claro que no realizaban un gran juego de ligazón entre sus líneas, que diríamos, pero la voluntad puesta por sus componentes bastó para superar en todos los terrenos al conjunto visitante.

El marco contrario pasaba por momentos de apuro, si bien el dominio local no fructificaba en el marcador.

Pero aún vimos en esta mitad una gran jugada de los blancos, entre Crespi y Coll pasando el balón a Carbonell éste, de media vuelta, conseguía el tercer tanto para los suyos, 3-1.

Con este resultado, sin que los mahoneses pudieran siquiera frenar en ningún momento el ímpetu que ejercían los de casa, terminaron los 45 minutos reglamentarios.

En la segunda mitad el Alaró salió decidido a inclinar con más claridad el encuentro a su favor y fruto al buen juego que venían deparándonos, vino el más bonito gol de la tarde, Alorda se hizo con un balón y viéndose en buena posición de disparo, lanzó un tiro al marco que se coló por el ángulo superior y que el respetable premió con una calurosa ovación, 4-1.

Si cabe, aún más se desfondó el Mahón a partir del citado cuarto tanto, no consiguiendo en nin-

gun otro instante pasar a mejorar la situación. Partiendo por minutos para el final y con partido decidido, los locales jugaron algo el tren llevado durante toda la tarde, lo que hizo que diera en un avance contrario al delantero centro Eulogio, de un buen tiro, batir a Escandell, poniendo el 4-2 en el castillero y sería el definitivo.

El Mahón, si exceptuamos el primer cuarto de hora en el que encontró desconcertados a los locales, no convenció. Esperábamos mucho más de él teniendo en cuenta el lugar que en la tabla ocupa. Eulogio fue uno de los pocos que se distinguieron, causando el resto una pobre impresión.

En el bando local, Alorda, por vez más, fue el organizador del encuentro y de él partieron la mayoría de las jugadas peligrosas. Los demás; bien, derrochando voluntad, y premio a su labor fue el claro triunfo que alcanzó frente a un visitante al que por no acompañarle la suerte no pudo de nuestro terreno con un resultado de escándalo.

El árbitro, señor Sastré, tuvo de todo, siendo por tanto su actuación regular.

**Mahón:** Ramón, Lacort, Prats, Julio, Vauvalre, Puig, Masanet, Eulogio, Coll, López, Abril.  
**Alaró:** Escandell, Pitus, Guerra, Xisquet, Palma, Barceló, Crespi, Alorda, Carbonell, Coll, Bibi.

Exija a su proveedor placas decorativas



es un producto: AISMALIBAR, S. A.

Merecida victoria...

(Viene de la pág. anterior)

En plan de distinguidos, hay que citar por parte de los mahorquinos a Ricardo Zamora, que nada pudo hacer para detener los dos balones que le llegaron a gol; a Guillañón, que sin excederse cumplió; a Boixet, en especial en los balones por alto; Cobo, en el tiempo que jugó; al igual que Forteza y Laguardia, como ordenador, pero no como ese rematador que se esperaba que fuese.

Por parte del Atlético Baleares ya hemos citado los aciertos de Gas, así como los de Beltrán, Gabriel Ferrer, Peña y Seva —de nuevo muy bien jugando en punta— y a menor tono los restantes, con dos jugadas acertadísimas de Pedro Ferrer y que ambas terminaron en gol. Por lo que respecta al defensa Eraña, que hacía su presentación, hay que reconocer que no es el elemento que necesitan los blanquiazules. Puede que aun no esté debidamente preparado, pero en el encuentro de ayer no nos hizo olvidar a los Daga y Oliva.

**ALINEACIONES Y GOLES**  
Cuidó de la dirección del encuentro el colegiado señor Rigo, que estuvo acertado en su cometido. A sus órdenes los equipos se alinearon de la siguiente forma:

**AT. BALEARES:** Bernell; Crespi, Eraña, Escudero; Ferrer, Beltrán; Fita, P. Ferrer, Morro, Seva y Peña.  
**MALLORCA:** Zamora; Arqué (Guillañón), Belao (Diego), Guillañón (Cobo), Currucale, Boixet; Csoka, Forteza (Martínez-Mir), Laguardia (Granés), Oviedo (Martínez) y Villamide (Rodríguez II).

Los goles fueron conseguidos a los 26 minutos por mediación de Pedro Ferrer, al rematar una inteligente jugada entre Peña y Seva. El empate fue obra de Laguardia, al bombar un balón, que le había servido Villamide, a los 34 minutos de juego. El gol del triunfo atlético se produjo a los 33 minutos, un pase de Peña a Ferrer dió ocasión a éste a tirar desde la posición de extremo, desvió Zamora, pero Morro, sólo ante puerta, mandó a gol.

La única nota desgradable del partido, fue la lesión de Forteza, de resultados de una entrada de Escudero y Beltrán y que le obligó a abandonar el terreno de juego.

Al final del encuentro fue entregado a Crespi, capitán de los blanquiazules, el magnífico Trofeo donado por el Colegio de Practicantes.

LOS RIÑONES DEBEN ELIMINAR LOS ACIDOS

El cuerpo humano se deshace del exceso de ácidos y desechos venenosos de la sangre, por medio de los nueve millones de diminutos tubos o filtros de los riñones. Si estos venenos se levantan por la noche, produciendo nerviosidad, dolores en las piernas, aspecto cansado, hinchazón, dolores en las articulaciones, molestias y ardor en las vías urinarias, debido a la necesidad de un estimulante diurético, puede Cystex. Elimine el ácido urico y los venenos renales con el nuevo medicamento llamado Cystex, que es un diurético estimulante de los riñones y paliativo de la irritación funcional de la vejiga y vías urinarias en estado de acidez. Cystex satisfará a usted completamente y será la medicina que usted necesita. Pida Cystex hoy mismo en su farmacia habitual.

C. S. 1511

también esto parecía imposible



En 1945, el mundo se asombró ante la explosión de la primera bomba atómica

La CALVICIE, otra de las cosas que hasta la fecha parecía imposible de vencer. De las últimas investigaciones realizadas sobre la biología del cabello, fue el resultado sorprendente

PELO NUEVO, fuerte y normal hace brotar, PILORMONE, en cabezas despobladas, tanto en hombres como en mujeres. Su empleo es sencillo UNA SOLA APLICACION AL DIA, y sué rápidos y sorprendentes resultados, le animarán a adoptarlo.

PRUEBELO CON FE! LO RECOMENDARA CON ENTUSIASMO

**PILORMONE** la calvicie ha sido vencida

la hormona del metabolismo y crecimiento del cabello

Venta: Farmacias y Perfumerías



## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

**TERCERA DIVISION**  
Grupo: Balear

|                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| Alaró, 4 - Mahón, 2       | Ciudadela, 5 - España, 0 |
| Constancia, 3 - Alayor, 1 | Murense, 5 - Soledad, 0  |
| Menorca, 1 - Manacor, 0   |                          |

**Equipos**

|              | J  | G  | E | P  | F  | C  | P. |     |
|--------------|----|----|---|----|----|----|----|-----|
| Manacor      | 19 | 13 | 4 | 2  | 50 | 15 | 30 | +10 |
| At. Baleares | 19 | 11 | 5 | 3  | 61 | 21 | 27 | +7  |
| Ciudadela    | 19 | 10 | 5 | 4  | 48 | 26 | 25 | +7  |
| Menorca      | 19 | 11 | 3 | 5  | 37 | 25 | 25 | +3  |
| Constancia   | 19 | 9  | 3 | 7  | 31 | 29 | 21 | +3  |
| Mahón        | 19 | 8  | 5 | 6  | 40 | 34 | 21 | +1  |
| Poblense     | 19 | 10 | 1 | 8  | 46 | 48 | 21 | -1  |
| Sóller       | 19 | 8  | 4 | 7  | 28 | 37 | 20 | -1  |
| Alayor       | 19 | 9  | 1 | 9  | 36 | 42 | 19 | +1  |
| Alaró        | 19 | 8  | 2 | 9  | 36 | 47 | 18 | +1  |
| Jardassar    | 19 | 6  | 4 | 9  | 30 | 32 | 16 | -2  |
| Soledad      | 19 | 6  | 2 | 11 | 28 | 47 | 14 | -2  |
| Felanitx     | 19 | 5  | 6 | 11 | 28 | 44 | 13 | -4  |
| Murense      | 19 | 5  | 2 | 12 | 28 | 40 | 12 | -6  |
| Bini-Salem   | 19 | 5  | 1 | 13 | 12 | 39 | 11 | -9  |
| España       | 19 | 5  | 1 | 14 | 18 | 36 | 11 | -9  |

**Coches nuevos y antiguos**

instalan sensacional encendedor eléctrico sin necesidad aguderear tablero. Diríjanse a Representantes Reunidos SEAL, teléfono 16585 de 9 a 11 mañanas.

**DOMINGO**

POSTULACION DE AUXILIO SOCIAL

(RECOGIDA DE EMBLEMAS LOS VIERNES Y SABADOS POR LAS MANANAS DE 9:30 a 13)

## Ayer en el Hipódromo Vencieron: «Botafogo», «Zaida», «Bini-Fiol», «Zurita» y «Vimga»

Bastante público y buenas carreras, especialmente la estafeta que fue reñida y emocionante. También merecen destacar la segunda y tercera por el interés de la lucha y las marcas obtenidas. La colisión entre «Boys» y «Aleuya» restó brillantez a la cuarta pero merece mención el record de «Zurita» y la lucha de «Zoraida» para alcanzarla.

Marcas dignas de destacar son la de «Bini-Fiol» y la de la veterana «Vimga», precisamente por serlo.

**RESULTADOS TECNICOS**

**1ª CARRERA**  
1º Botafogo, 1'45" 6/10 2.120 m.  
2º Ceres, 1'45" 9/10 2.120 m.  
3º Capri, 1'47" 6/10 2.100 m.  
4º Afris, 1'42" 1/10 2.280 m.

**2ª CARRERA**  
1º Zaida, 1'37" 2/10 2.220 m.  
2º Cupidon, 1'41" 5/10 2.140 m.  
3º Befa, 1'38" 2/10 2.220 m.

**JUNTAS PARA AUTOS E INDUSTRIAS**

CASA CODINA GENERAL, S. A.

4º Canturo, 1'44" 2/10 2.120 m.  
3º CARRERA  
1º Bini-Fiol, 1'34" 2/10 2.120 m.  
2º Sertorio, 1'35" 7/10 2.100 m.  
3º Jeantes, 1'35" 7/10 2.120 m.  
4º Nimega, 1'35" 8/10 2.120 m.

**4ª CARRERA**  
1º Zurita, 1'32" 7/10 2.120 m.  
2º Zoraida, 1'32" 7/10 2.140 m.  
3º Zalamera, 1'33" 8/10 2.140 m.  
4º Pamela, 1'33" 8/10 2.120 m.

**5ª CARRERA**  
1º Vimga, 1'27" 8/10 2.120 m.  
2º Zingara, 1'31" 5/10 2.120 m.  
3º Ursus, 1'31" 7/10 2.120 m.  
4º Temi, 1'29" 5/10 2.180 m.

BALONCESTO

La jornada en cifras

No se avanzó nada en la jornada del domingo y aunque tampoco se retrocediera, no por ello puede decirse que los resultados...

El equipo más efectivo fue el Hispanidad, con cincuenta puntos y el encestador individual fue nuevamente Antonio Comas...

El mejor promedio de estos tiempos fue para el La Salle, que logró un setenta y cinco por ciento de los lanzados...

Tampoco se expulsó a ningún jugador el domingo y por cinco...

personales solamente tuvieron que abandonar la pista dos jugadores: Marqués (Hispanidad) y J. Carbonero (La Salle)...

En la clasificación de encestadores, solamente en juveniles continúa el mismo líder, que es Pedro Felip, del Español...

En primera categoría, Antonio Comas ha pasado a ocupar el primer puesto, con noventa puntos y el que más cerca le sigue es Rullán, del Hispania...

Y en infantiles, cuya competición terminó el pasado domingo el primer puesto definitivo ha sido para López (Molinar)...

Lo que nos complace registrar es la buena labor de los distintos árbitros, que jornada tras jornada van modificando algo su labor para un mejor beneficio del baloncesto en general...

TONY

Con muchos apuros, venció la Selección al Peña Azulgrana (41-40)

Ayer por la mañana y en el magnífico marco de la Pista Municipal, tuvimos ocasión de presenciar un magnífico encuentro...

El único defecto que le notamos al Peña Azulgrana fue la falta de "banquillas" ya que en la actualidad no dispone de elementos suficientes para poder efectuar los necesarios cambios en los momentos determinantes...

La selección se portó bien, pero tuvo un difícil enemigo enfrente y nada fácil le resultó conseguir el triunfo, un triunfo muy apretado y que no pudo ver materializado hasta el mismo final del encuentro...

El partido resultó entretenido, ya que en ningún momento el marcador señaló clara ventaja para uno u otro y unido ello al buen juego desplegado por parte de ambos equipos...

Empezó atacando fuerte la selección, pero el Peña aguantó bien la avalancha del "combinado" y después pasó a dominar la situación...

Continuó con las mismas características el juego en la segunda mitad y fue en los minutos finales cuando la selección logró igualar y remontar el tanto, ya que a lo largo del encuentro supo dosificar...

mejor las fuerzas, mientras el Peña daba la impresión de una mayor conjunción, pero dando la impresión de que algunos de sus elementos acusaron el esfuerzo realizado. El tanteo final fue de 41-40 a favor de la selección...

Muy bien por el Peña Azulgrana, ya que no debemos olvidar que se enfrentó a un fuerte combinado de primera categoría y el haber encajado una derrota por solo un punto de diferencia nada quiere decir en contra suya...

A las órdenes de los colegiados señores Arrón y Cano, mejor el primero que el segundo, los equipos y encestadores fueron:

SELECCION: Vidal, Figueras 8, Pizá, Riera 2, Rullán 17, González, Garau 4, Oliver, Comas 10.

P. AZULGRANA: Juan S. 2, Jaime S. 6, Ramón 16, García 2, Amengual, Llimós 14.

Antes del comienzo del encuentro, el capitán de la selección hizo entrega al del Peña de un artístico banderín y al final del partido, el Presidente de la Federación hizo entrega del Trofeo «Deportes Balears» al capitán de la selección.

TONY

ATRAIGA CUENTES A SU ESTABLECIMIENTO CON EL TOCADISCOS AUTOMATICO. Includes image of a record player and the IME logo.

LA VII CONVENCION IBERIA RADIO TV- RADIO PARA TODOS

Continuamos la noticia desde días atrás. En efecto, en un lujoso restaurante de Palma se celebrará el próximo domingo la VII Convención IBERIA-RADIO PARA TODOS.

Veremos los nuevos televisores IBERIA. Tenemos entendido que son realmente sensacionales. Lo más perfecto fabricado hasta ahora en Europa...

Hemos de hacer constar que esta modalidad ha sido siempre invariablemente acogida. Este año nos trae más globos IBERIA RADIO PARA TODOS.



PROFETAS EN NUESTRA TIERRA

Es difícil, pero cuando hay empeño y recursos se triunfa en todos los terrenos. IBERIA posee una técnica orgullo de España y admiración de los extranjeros...

IBERIA

Una marca de talla universal

Advertisement for IBERIA RADIO-TELEVISION featuring various models (I-1729, N-1922, T-2135, Q-1524, X-2231) and domestic appliances (Iberland). Includes FM logos and technical specifications.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO RADIO PARA TODOS

Maria Curie, 1 y 3 - Teléfono 16250

SUB-AGENTES EN PALMA

- D. NICOLAS BINIMELIS COLL, D. ANTONIO OLIVAS MESAS, D. MARTIN COMPANY, D. BALTASAR QUETGLAS, D. FRANCISCO BOSCH, D. JUAN FULLANA, D. PEDRO ROCA, D. JOSE PERELLO

RELACION DE SUB-AGENTES EN TODA LA ISLA

- ARTA. - D. Juan Sureda Llimós, ALGAIDA. - D. Rafael Oliver, ALARO. - D. Lorenzo Coll, ALARO. - Hermanos Rosselló, ANDRAIX. - D. Guillermo Enseñat, ALCUDIA. - D. María Llompart, BUGER. - D. José Matias Garcia, BANALBUFA. - D. Francisco Ferrá Maranta, BINISALEM. - D. Jaime Moyá, COSTIX. - Sr. Mumar, CASABLANCA. - D. Antonio Crespi Cañellas, CAPDELLA. - Sr. Eubis, CALVIA. - D. Nadal Orell Alberti, CAMPOS. - D. Juan Roig Oliver, CAPDEPERA. - D. Salvador Moll, CAMPANET. - D. Juan Pons Pons, CONSELL. - D. Bartolomé Gelabert, COLL D'EN REBASSA. - D. Indalecio Martínez, ESPORLAS. - D. Francisco Calafell, FELANITX. - D. Luis Ramis, INCA. - D. Gabriel Sastre, LLUCHMAYOR. - D. Antonio Cirer, LLOSETA. - D. Gabriel Coll, MONTUÏRE. - D. Antonio Manera, MANACOR. - D. Angel Nuñez, MANACOR. - D. Pedro Forteza Pico, MAHON. - D. Juan E. Vinent, MARIA DE LA SALUD. - D. Miguel Font, MURO. - Sres. Cladera y Ferriol, LA PUEBLA. - Vda. de M. Mas, POLLENSA. - Bartolomé Fuster, PORRERAS. - D. Andrés Juliá, PUIGPUENT. - Sr. Moragues, SES SALINES. - José Mercadal, SANTA EUGENIA. - D. Lorenzo Sastre, SAN FRANCISCO. - D. Miguel Mesquida, SON MASIA. - D. Francisco Sureda, SOLLE. - D. Francisco Forteza, SAN LORENZO. - D. Ramón Sansó, SON SERVERA. - D. Miguel Vives, SANTANYI. - D. Pedro Pomar, SON FERRIOL. - D. Juan Cirer, SANTA MARIA. - D. Guillermo Dols, SANTA MARGARITA. - D. Mateo Galmés, SINEU. - D. Gabriel Bestard, SELVA. - D. Jaime Pol, SON JORDI. - D. José Cardell, SON SARDINA. - D. Guillermo Covas, VILLAFRANCA. - D. Jaime Nicolsu

EL UNICO SOMIER ESPAÑOL FABRICADO CON ALAMBRES DE ACEROS ESPECIALES DE ALTA RESISTENCIA

SOMIER SEMA advertisement featuring a bed image and text: 'No necesita refuerzos', 'No necesita tensarse', 'iDormirá mucho mejor!', 'PARA TODA LA VIDA'.

# LOS REPORTAJES DE *Baleares*



La sonrisa de Myrna Loy

## De la pantalla a la diplomacia

### MYRNA LOY: SU SONRISA CONVENCIO A LOS COMUNISTAS

● En su oficina de Washington dispone de diez secretarias que la ayudan en su labor de política humanitaria.

(Capítulo III)

Por JAMES BURNETT

wood había comenzado a cursar ciencias políticas. Luego fué el propio Chelwood, premio Nobel de la paz, uno de mis maestros.

#### UNA BIBLIOTECA EN BENEDICT CANYON

Myrna Loy, que en realidad se llama Helena Williams se colocó por vez primera ante la cámara en 1925, cuando acababa de cumplir veinte años. Había nacido el 2 de Agosto de 1905 en Filadelfia y en el seno de una familia muy distinguida de aquella ciudad. Después de cursar estudios secundarios, su padre Herbert Williams, hubiera querido que siguiera la carrera de leyes. Ingresó en un centro de enseñanza superior. Desde el primer momento se sintió atraída por las ciencias políticas, pero las circunstancias la apartaron momentáneamente de aquel camino. Cuando la joven Helena Williams fué elegida reina de belleza de los estudiantes, poco podía suponer que aquella elección le abría las puertas de Hollywood. Y mucho menos suponer que, pese a todo, en una casa que con el tiempo se convertiría en Benedict Canyon tendría una de las mejores bibliotecas de ciencias políticas de Los Angeles.

Helena Williams se sintió deslumbrada por el cine. Para ello tuvo que convencer al viejo Herbert Williams, quien consintió que la muchacha fuera a Hollywood a condición de que se abriera camino por sus propios medios. Con esto no hacía más que repetir lo que tantos portentados americanos han hecho con sus hijos: darles con fianza en sí mismos y dejarles que se abran un porvenir con su trabajo.

La joven Helena llegó a Hollywood cuando la moda exótica invadía el cine. El rostro de la muchacha de conjunto, «girl» de revista y «extra». Más tarde le dieron pequeños papeles, pero su verdadera oportunidad no llegó hasta después de la gran revolución del sonoro. Los breves tipos cómicos se terminaron para dar paso a la damisela joven de las comedias. Helena Williams que era ya Myrna Loy, tenía una distancia natural que la hacía idónea para aquella clase de cintas. Consiguió pronto destacar y convertirse, con Silvia Sidney y Joan Crawford, en una de las más destacadas «estrellas» de aquellos tiempos.

Al encumbramiento contribuyó poderosamente su elección para figurar al lado de William Powell en una película policiaca dirigida por Van Dyke, donde encarnaba a la esposa de un detective dicharachero y alegre, suavemente irónico, y a un tiempo audaz que era Powell. La cinta se tituló «La cena de los acusados» y su éxito dio origen a toda una serie donde Myrna Loy, con William Powell y un «fox-terrier» extraordinariamente dotado

polinizaron los favores de los públicos en todo el mundo.

#### UN PUESTO EN LA UNRA

Como a tantas otras figuras de Hollywood, la guerra apartó momentáneamente a Myrna Loy de sus actividades cinematográficas. Colaboró intensamente en la campaña por la venta de bonos de gue-



MIRNA LOY

rra y aquella tarea la devolvió la inclinación que había sentido ya en sus intermitentes tiempos universitarios.

En 1942, Myrna Loy atravesó el Atlántico y se estableció en Londres, donde quedó encargada del enlace entre las unidades auxiliares femeninas de las fuerzas aéreas cerca de sus colegas ingleses. En tal calidad llegó a Caen a las cuarenta y ocho horas de haber puesto el pie en la localidad normanda de las fuerzas aliadas.

Cuando se liberó París, le confió los servicios de coordinación de la ayuda a la población civil y más tarde, al formarse la UNRA para auxiliar a los pueblos a quienes la contienda había despojado de todo, Myrna Loy, pasó a formar parte de la organización. Con tal motivo se trasladó a Praga, donde fué recibida por Masaryk, quien le dijo:

—Su sonrisa y sus palabras me han animado en estos momentos difíciles.

Masaryk, que murió poco después en circunstancias muy oscuras, sabía, sin duda, que le aguardaban momentos más difíciles. Y la propia Myrna Loy lo advirtió también cuando una comisión de mujeres pertenecientes al partido comunista, que entonces no había dado su golpe de Estado y era aún más en la coalición que gobernaba la recién restaurada Checoslovaquia, la visitó en el hotel donde se hospedaba. La propia ex «estrella» narró a su regreso a Estados Unidos la entrevista:

—Me dijeron que mi presencia en Praga era inoportuna y que mis películas habían sido prohibidas en la URSS. «Son la típica muestra de la frivolidad capitalista. Además, en «Mademoiselle Doktor» personificaba un agente al servicio del militarismo alemán. Píraze de explicarle que nada tenía que ver mi persona con los papeles que había encarnado y que muchas

veces habían aparecido como una muchacha china o japonesa sin que en la vida hubiera estado en Extremo Oriente. No quisieron avenirse a razones y no me quedó más remedio que visitar al día siguiente a Grünwald. Cuando le expliqué lo ocurrido haciendo gala de la mejor de mis sonrisas, se echó a reír y dijo algo sobre el exceso de celo que por lo general mostraban las mujeres. Aquello hizo que me sintiera extraordina-

riamente solidaria con mis enemigas comunistas y objeté que gracias a nuestro celo femenino, muchos niños checos tenían algo que llevarse a la boca. Volvió a echarse a reír y nos despedimos amigablemente. Aquello me convenció por vez primera de mis dotes diplomáticas.

#### UNA OFICINA CON DIEZ SECRETARIAS

El Departamento de Estado de-

bió convencerse también, cuando le mandó a Ginebra como jefe de la delegación cultural en la UNESCO. Ha quedado dicho como conoció a su actual marido Howland H. Sargeant. Ahora tiene en Washington una oficina con diez secretarias que trabajan con ella en la resolución de problemas de política humanitaria. De vez en cuando, siente la nostalgia de Hollywood y regresa a su casa de Benedict Canyon. Aparece inclusive en algunas películas en papeles pequeños pero que sirven para volverla a aquellos tiempos en que era una de las primeras estrellas de la ciudad del cine.

#### Capítulo próximo:

#### UN REFUGIADO AYUDA A LOS REFUGIADOS

(Copyright by Press Magazine. Derechos reservados de publicación por la Agencia MIROSPA. Un servicio especial de «Mirospan» para PR. RESA).

## En la lucha, la esposa ha vencido a la «Diosa del amor»

### El Príncipe Orsini y Belinda Lee, se separan

Por J. RODRIGUEZ ALFARO

A lo largo de casi dos años, la actriz inglesa Belinda Lee y el príncipe italiano Filippo Orsini, han formado la pareja más deslumbrante y escandalosa de Europa. Pero desde hace unos días, han decidido, cada uno por su parte, seguir un destino distinto.

Como se recordará, el príncipe abandonó a su esposa y en un momento de sus relaciones con la «estrella», intentó matarse cortándose las venas. Belinda Lee a su vez, pretendió algo semejante por aquellos días, con el mismo motivo.

Estos amores, rodeados del más aparatoso escándalo, encontraron la repulsa de la buena sociedad italiana. El príncipe había abandonado a su esposa y sus dos hijos para marcharse con la estrella. En cuanto a Belinda Lee, tuvo un comportamiento idéntico con su esposo, un célebre fotógrafo londinense llamado Cornel Lukas.

#### LUCHA EN SILENCIO

Pero durante todo el tiempo que han durado estos amores, la princesa Franca, esposa de Orsini, preparaba sus armas en silencio. La princesa no podía rivalizar en belleza con la estrella, conocida como la «Diosa del amor». Cuenta, además, con casi veinte años más que ella. Sin embargo, esta romana sería y excelente, ha acabado por vencer en la lucha.

Por medio de su representante artístico Belinda Lee, ha comunicado a todo el mundo que sus amores con el príncipe han concluido.

La princesa Franca ha puesto en movimiento todas sus fuerzas para luchar contra estos amores ilegítimos. Ha dado la batalla con los mejores resultados.

Ante la prolongación de sus relaciones con la «estrella», la princesa decidió solicitar de un tribunal romano la separación legal. Sin embargo, tuvo la habilidad de dejar para el último momento una posibilidad de retorno a su marido. Precisamente, uno de estos días iba a pronunciarse definitivamente la separación. Pero la princesa consiguió que el tribunal retrasara su fallo durante un mes más. Y esta demora, ha sido el último resorte con que ha obrado el milagro.

#### SEPARACION

Cuando el otro día anunció Belinda Lee ante los periodistas, en Alemania, que habían concluido sus amores con el príncipe, Orsini se paseaba en aquellos momentos

con sus hijos por el Zoo de Roma. No los había visto desde hacía casi un año.

Aquello era el principio de una vida. Tan contento se encontraba, que no encontró inconveniente ninguno en posar ante los fotógrafos, exhibiendo una incontestable sonrisa.

#### EL ENCUENTRO

Hasta el momento por lo visto, el príncipe no ha debido reunirse todavía con su esposa. Pero habla todos los días con ella por teléfono. En una gran fiesta organizada por la sociedad romana, apare-

buena sociedad de Roma, más célebres.

#### INTENTO DE SUICIDIO

Un día, uno de los hijos de Orsini se encontraba gravemente enfermo. El padre corrió rápidamente a visitarle. Fue cuando Belinda Lee pensó que este hombre se le escapaba y decidió poner fin a su vida, tomando una fuerte dosis de barbitúricos. A continuación, el príncipe, sumido en la más fuerte desesperación, se abrió las venas.

#### FINAL DE LA HISTORIA

Fué el mayor escándalo que se había conocido en Roma desde hacía muchos años.

A la «estrella» le aconsejaron que abandonase Italia. Su porvenir artístico, le dijeron, se iba a ver comprometido y no debía olvidar nunca que había sido, precisamente, este país donde había hecho su carrera cinematográfica.

Los amores de la «estrella» y el príncipe había llegado al extremo de lo dramático. Así no podían seguir.

Después de un año del comienzo de la tragedia, que pudo poner



Belinda Lee durante el rodaje, en Formentor, del film «Vacaciones en Mallorca». — (Foto Archivo).

cerán por primera vez juntos, después de dos años de separación.

Este príncipe de 39 años no ha podido vencer las leyes que rigen una sociedad en los mejores principios.

Masini conoció a la «estrella» hace dos años, en unos estudios cinematográficos de Roma. Ella rodaba una escena muy atrevida, cubierta ligeramente por una especie de túnica romana. Al pasear su mirada por el «plató», la «estrella» se encontró con unos ojos envueltos en el brillo de la admiración. No sabía que aquel hombre era uno de los personajes de la

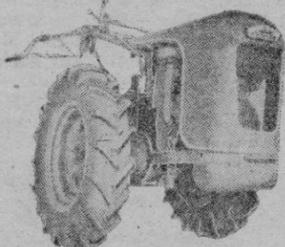
punto final a sus vidas, se han convencido, a través de mil dificultades, que lo mejor era separarse.

Y así lo han hecho, está vez sin tratar de quitarse la vida.

El día de la separación la «estrella» cenó con Walter Chiari, todavía desconsolado por el abandono de Ava Gardner.

En cuanto al príncipe, preparó una cita con sus hijos para el día siguiente. De esta forma ha terminado la historia de esta pareja, que durante dos años, motivó los más espectaculares escándalos y llevó la impaciencia a la buena sociedad romana.

### EL AMIGO DEL AGRICULTOR



9 HP

CON UN «MOTO-STANDARD»...

¡Lo hará todo solo y en cualquier terreno!

LABRA  
SIEMBRA  
FRESA

IEGA  
TRANSPORTA  
IEGA

DISTRIBUIDORES:

PALMA  
Avd. G. Primo  
de Rivera, 1-5

LOMPART OMAS

Manacor  
Inca  
La Puebla

Contra ENFERMEDADES del ESTOMAGO y del INTESTINO

### Bicarbonato Compuesto

Antiácido de acción rápida y prolongada. De extraordinaria eficacia contra el dolor de estómago, acidez, ardores, malas digestiones, úlceras, vómitos biliosos, estreñimiento, colitis, diarreas. En Farmacias

